

PRZEGLĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: Krakowskiego i Galicyjskiego

Redaktor główny: Dr. August Kwaśnicki.

I. Z kliniki wojskowo-lekarskiej Akademii w Petersburgu.

W sprawie rozpoznawania nieżytowego zapalenia miedniczek nerkowych.

Podali

Aleksander Fawicki i Witold Orłowski,

docenci chorób wewnętrznych.

Rozpoznanie chorób dróg moczowych opiera się przeważnie na badaniu moczu. Ze zwykłych zaś metod klinicznego badania, mianowicie obmacywania, opukiwania, a zwłaszcza osłuchiwania okolicy nerkowej, jedne zupełnie nie są stosowane, inne zaś tylko w rzadkich razach; jeśli zaś niektórzy klinicyści i nie zaniebują tych metod, to wszakże przypisują mało znaczenia wynikom, otrzymanym tą drogą. W obecnym czasie uwaga klinicystów więcej jest zwrócona na metodę fizykalnego badania wydolności nerek, mianowicie na oznaczenie obniżenia punktu zamarzania moczu¹⁾, na stopień przepuszczalności błękitu metylenowego przez nerki, na metodę florydzynową i t. d. Zaniechanie metody obmacywania i opukiwania ma swoje uzasadnienie w głębokim położeniu nerek. Jeśli więc ta postawa klinicystów względem przytoczonych metod jest zrozumiała w tych chorobach nerek, które oprócz cechujących zmian w moczu sprowadzają poważne zaburzenia w całym ustroju, to trzeba przyznać, że sprawa przedstawia się zupełnie inaczej, gdy chodzi o choroby miedniczek nerkowych, zwłaszcza o nieżytowe ich zapalenie. Rozpoznanie tych postaci zapalenia miedniczek nerkowych słusznie jest uważane za jedno z najtrudniejszych zadań dyagnostyki, zwykle bowiem im nie towarzyszą znamienne zmiany w składzie moczu, na który jest skierowaną całą uwagę klinicystów. Niektórzy zaprzeczają wprost możność rozpoznania tej sprawy chorobowej. Tymczasem dwunastoletnie spostrzeżenia nasze w klinice lekarskiej przekonywują, że i te, trudne do rozpoznania postaci nieżytowego zapalenia miedniczek nerkowych²⁾, mogą być w przeważnej większości przypadków rozpoznane. Właśnie zaniebywane zwykle obmacywanie i opukiwanie okolicy nerek zajmuje w tem rozpoznaniu jedno z najważniejszych miejsc: mają one na względzie oznaczenie czucia lub tkliwości na ból okolicy nerkowej. Podobne oznaczenie ma doniosłą wartość, według zdania bowiem wszystkich klinicy-

stów rozlane schorzenia tkanki nerkowej przebiegają prawie zawsze bez bólu, wyłączając ostre zapalenie nerek, któremu towarzyszy nieco wzmożona tkliwość, lub uczucie ciśnienia w okolicy nerek; w sprawach ograniczonych (ropień, zapalenie okołonerkowe (*paranephritis*), gruźlica, rak, wodonercze przemijające (*hydronephrosis intermittens*), kamienie itd.) przeciwnie, chorzy uskarżają się na wyraźną bolesność w okolicy nerki. Ponieważ zaś większa część tych chorób wywołuje mniej więcej znaczne zmiany w moczu, to po wyłączeniu ich oznaczenie bolesności może dostarczyć doniosłej wskazówki do rozpoznania nieżytowego zapalenia miedniczek nerkowych. Musimy tu jednak zaznaczyć, że w ostatnim czasie (Israël¹⁾) na podstawie spostrzeżeń własnych przyszedł do wniosku, że i przewlekłe zapalenie samych nerek może, wbrew ogólnie przyjętemu pogładowi, wywoływać napady typowej kolki nerkowej, przypominające zupełnie kolkę, zależną od kamieni, a wywołaną zatkaniem kamykiem ujścia moczowodu. Sprawa zapalna może być umiejscowioną tylko w jednej nerce, stanowiąc tym sposobem dotychczas nie uznawane przez klinicystów jednostronne zapalenie nerek. W innych razach zapalenie może być w jednakowym stopniu w obydwóch nerkach, pomimo to jednak bole będą ograniczać się wyłącznie do okolicy nerkowej po jednej stronie, rozpromieniając się stąd wzdłuż moczowodu ku pęcherzowi moczowemu i cewce moczowej. Mocz w tych przypadkach może nie przedstawiać żadnych zmian, właściwych dla przewlekłego zapalenia nerek i nawet same nerki mogą przy oglądaniu ich gołym okiem czynić wrażenie, jakoby były zupełnie niezmiennione; tymczasem drobnowidowe ich badanie wykrywa często znaczne już zmiany, nieraz ograniczone do jednej, którejkolwiek okolicy nerek. Napady kolki nerkowej w tych zapaleniach nerek nie powstają według Israëla wskutek zatrzymania moczu, które odgrywa rolę w razie kamicy nerkowej lub nieżytowego zapalenia miedniczek nerkowych, lecz jako następstwo silnego wzmożenia ciśnienia wewnątrznerkowego, występującego wobec znacznego zaostżenia sprawy zapalnej, lub wzmożonego przyływu krwi do nerki, lub wreszcie innych przyczyn. Wzmożenie ciśnienia może wystąpić z taką nagłością, że włóknista torebka nerkowa, odznaczająca się zdolnością tylko powolnego rozciągania się, nie może dostatecznie rozszerzyć się, wskutek czego nerka ulega uwięzieniu.

Podobne zapalenia nerek zdarzają się stosunkowo rzadko; sądząc ze statystyki Israëla, nie częściej nad 5%. Dla udowodnienia wyżej przytoczonych poglądów Israël podaje 14 historyj chorób. Musimy jednak zaznaczyć, że historyje te przy bliższem rozejrzeniu się nie są dostatecznie przekonujące. Sprawa więc przewlekłego zapalenia nerek, sprowadzającego bole, musi pozostać jeszcze w zawieszeniu.

¹⁾ Szczegóły o tym przedmiocie znajdzie czytelnik w artykule W. Orłowskiego: »Mocznicza w świetle badań współczesnych«. (Gazeta lekarska, 1900, Nr. 22).

²⁾ Przez nieżytowe zapalenie miedniczek nerkowych rozumiemy taki ich stan zapalny, podczas którego w moczu wydziela się nietylko w zwiększonej ilości śluz, lecz niekiedy i ciała ropne w ograniczonej ilości; domieszka ciałek ropnych może być i znaczniejszą, lecz tylko czasową, mianowicie w okresie zaostżenia się sprawy.

Własne nasze spostrzeżenia nie pozostawiają żadnej wątpliwości, że bolesność w okolicy nerek ma ogromne znaczenie w rozpoznawaniu nieżytych postaci zapalenia miedniczek nerkowych. Nim jednak przystąpimy do opisu metod oznaczania tej bolesności, używanych w klinice ś. p. Pasternackiego, zastanowimy się pokrótce nad temi danymi, dotyczącymi dróg moczowych, które zwykle otrzymujemy od chorych przed badaniem przedmiotowym.

Najpierw rozpytujemy chorego o dokuczające mu dolegliwości i o ich siedzibę: w którym mianowicie podżebrzu się usadowiły? czy są stałe, czy wzmagają się podczas ruchów tułowia, lub po spożyciu pokarmu i t. d.? na jaką przestrzeń rozpromieniają się te bóle — ku dołowi wzdłuż moczowodu, w kierunku do odpowiedniego jądra i dolnej kończyny, lub w górę do klatki piersiowej, lub wreszcie czy nie rozchodzą się po całym brzuchu? czy chory uczuwa ból również w okolicy lędźwiowej wogóle, czy tylko w jednej z okolic nerkowych, i jak daleko on się rozpromienia? Następnie dowiadujemy się, jak dawno chory ma te bóle i jaki przebieg choroba miała dotychczas; czy nie było czasami zaostrzenia bólu z znacznym pogorszeniem stanu ogólnego, z gorączką, zmianami w moczu i t. d.? jak długo takie zaostrzenia trwały? Następnie, prowadzą się wywiady, dotyczące szczegółów, które poprzedziły chorobę, zwłaszcza czy nie miał chory rzeżączki (jak leczył się, czy rzeżączka została wyleczoną?), czy nie zauważył częstszego oddawania moczu, bolesnego parcia na mocz? jak szybko wystąpiły po zakażeniu się rzeżączką bóle w okolicy nerkowej, czy wystąpienia tych bólów nie poprzedził uraz lub choroba zakaźna (dur, płonica i t. d.?) Następnie dowiadujemy się, jak często chory oddaje mocz, zwłaszcza w nocy, czy nie jest mocz okresowo mętny, czy okresy zmętnienia moczu i zwiększenia jego ilości nie występują podczas zwolnienia bólów, okresy zaś zmniejszenia ilości i przeźroczystego stanu moczu podczas obostrzenia bólów i pogorszenia ogólnego stanu chorego, czy nie zauważył w moczu krwi lub kamyków?

Po tych wywiadach przystępujemy do przedmiotowego badania dróg moczowych. W gruncie rzeczy metody tego badania nie różnią się od zwykle używanych względem innych narządów i polegają głównie na obmacywaniu i opukiwaniu. Jak wiadomo, większość klinicystów używa przy badaniu nerek tylko obmacywania w położeniu chorego stojącym lub leżącym na wznak; tym sposobem można oznaczyć ruchomość nerki, obecność w niej nowotworu i t. d. Tylko Israëł¹⁾ i Guyon²⁾ szczegółowo rozstrząsają fizykalne badanie nerek i podają własne ku temu metody. Metoda Guyona polega na tem, że badający kładzie swe ręce w położeniu leżącym chorego tak, jak przy zwykłym obmacywaniu nerek, mianowicie jedną na przedniej powierzchni brzucha, drugą zaś w trójkącie żebrowo-kręgowym, utworzonym przez ostatnie żebro i wyrostki ościaste pierwszych kręgów lędźwiowych; naciskając z lekka ręką pierwszą dla uniknięcia skurezu powłok brzusznych, palcami drugiej ręki robi Guyon szybkie krótkotrwałe uderzenia wstrząsające, które udzielają się nerce i następowo ręce, leżącej na przedniej powierzchni brzucha. Tą metodą Guyon o wiele wcześniej rozpoznawał początkowy okres opadnięcia nerki i zwiększenia jej objętości, niż to stwierdzić można przez zwykle obmacywanie. Metodę tę nazwał on *ballotement rénal*. Nerki prawidłowe nie mogą być wyczute tą metodą. Dalsze spo-

strzeżenia wykazały jednak, że *ballotement rénal* wywołuje się tylko w razie istnienia warunków sprzyjających (umiarkowanie rozwinięta podściółka tłuszczowa, zwiócenie powłok brzusznych i t. d.). Z innej zaś strony Guyon, Albaran, Tuffier i inni wywoływali ten objaw również przy przeroście prawego płatu wątroby i w razie nowotworów, przylegających bezpośrednio do trójkąta żebrowo-lędźwiowego. Wreszcie *ballotement* nie można otrzymać, gdy nowotwór nerki występuje wskutek wielkich swoich rozmiarów z wspomnianego trójkąta do okolicy lędźwiowo-brzuszej, ponieważ w tych razach traci on swoją ruchomość. Israëł bada nerki w położeniu bocznem: chory kładzie się na bok, przeciwnie do badanej, i zgina dolne kończyny w stawach kolanowym i udowym; podobne położenie pociąga w następstwie luźność powłok brzusznych po stronie badanej i opadnięcie samą siłą własnego jej ciężaru badanej nerki ku dołowi i przodowi; prawidłowe bowiem nerki, jak wynika ze spostrzeżeń Israëla, Senatora³⁾ i innych, są poniekąd ruchome, jeśli nie są umocowane sprawą zapalną lub nowotworową; badający kładzie palce jednej ręki na lewą okolicę lędźwiową, a drugą ręką na odpowiednie miejsce przedniej powierzchni brzucha tak, że końce środkowego i wskazującego palców znajdują się o 2 poprzecznych palców niżej miejsca połączenia 9 i 10 chrząstek żebrowych; naciskając jednocześnie obydwoma rękami, uczuwa badający podczas głębokiego wdechu, zwłaszcza pod koniec jego, uderzenie nerki o rękę, leżącą na przedniej powierzchni brzucha. Metoda ta dała Israëłowi w większości przypadków, po dokładnem oczyszczeniu jelit, możność wymacania dolnej $\frac{1}{3}$ lub nawet połowy zupełnie prawidłowej i nie opuszczonej nerki, nie mówiąc już nawet o małych jej nowotworach (o średnicy 5 fenigów). Większość jednak autorów (Guyon, Récamier⁴⁾ Leo⁵⁾ i in.) przeczy możliwości wyczuwania nerki prawidłowej i nie opadniętej, zarówno w położeniu leżącym na wznak, jak i w bocznem. Z tem zdaniem zgadzają się i nasze spostrzeżenia.

Wszystkie te metody nie dają nam wskazówek rozpoznawczych w tych chorobach nerek, którym nie towarzyszy powiększenie rozmiarów nerki lub jej opadnięcie. Do rzędu tych schorzeń należą właśnie nieżyte postacie zapalenia miedniczek nerkowych. W tych razach badanie nerek odbywa się w naszej klinice w sposób następujący: W leżącym na wznak położeniu chorego ze zgiętymi kolanami obmacywamy prawe i lewe podżebrze, z początku naciskając zlekka, a następnie silniej. Jeśli którakolwiek miedniczka nerkowa jest zajęta sprawą zapalną, to ucisk wywołuje w odpowiednim podżebrzu uczucie bólu. Jeśli ból jest niewyraźny, to przechodzimy do zwykle używanego obmacywania nerek i zwracamy baczność uwagę, czy nie sprawia ono bólu; jednocześnie skierowujemy naszą uwagę, czy nie wyczuwamy brzegu lub nawet całej nerki; jeśli nerka nie jest opadnięta, to zwykle jej nie wyczuwamy; niekiedy jednak w podżebrzu wyczuwa się jakieś ciało o zarysach niewyraźnych, bolesne na ucisk; zwykle to ma miejsce podczas zaostrzenia sprawy zapalnej w miedniczce nerkowej, gdy śluz, a w ropnym zapaleniu ropa, zatykają ujście moczowodu i wskutek tego wywołują rozwój wodonereza przemijającego. Jeśli badanie wykryło bolesność, badamy jej rozpromienianie się; gdy zaś bolesność jest niewyraźna, przechodzimy do wstrząsania okolicy nerkowej w położeniu leżącym: podłożywszy ręce pod okolice

nerkowe, szybko je wstrząsamy, co sprowadza ból w miednicze, zajętej sprawą zapalną; po stronie zaś zdrowej chory nie odczuwa żadnych dolegliwości.

Po skończeniu obmacywania przystępujemy do opukiwania okolicy nerek z tyłu; opukujemy z początku z lekka młoteczką o plesymetr, położony na okolicę nerkową. W razie zapalenia miedniczki nerkowej, wskutek wstrząśnienia, któremu ulegają w tem badaniu warstwy okołonerkowe, powstaje ból, który rozpromienia się zwykle z tyłu ku przodowi, niekiedy zaś wzdłuż moczowodu. Podobne opukiwanie sprawia ból nie zawsze; wstrząsanie bowiem warstw okołonerkowych dotyczy tu zaledwie tkanek powierzchownych. W takich razach używamy uderzenia złożoną pięścią jednej ręki o drugą, leżącą na okolicy nerkowej. Ten sposób wywołuje ból prawie zawsze, jeśli miedniczka jest zajęta sprawą zapalną.

Wszystkie te metody mają na celu wykazanie bolesności w okolicy nerki i posiadają wskutek tego doniosłe znaczenie, ponieważ bolesność ta przedstawia, jak potwierdzają nasze spostrzeżenia, jedną z poważniejszych oznak nieżyłowego zapalenia miedniczek nerkowych. Niestety większość klinicystów (Ultzmann⁶⁾, Fürbringer⁷⁾, Rosenstein⁸⁾, Labadie-Lagrave⁹⁾, Guyon²⁾, Fischl¹⁰⁾ i inni) nie zwracają uwagi na ten objaw w omawianej sprawie chorobowej. Ziernow¹¹⁾, Filatow¹²⁾ i Zacharyas¹³⁾ przypisują mu nieco wagi, lecz i oni nie wchodzą w bliższe rozejście się w metodach wykazania bolesności, jej charakteru i t. d. Słuszność wymaga przyznać, że w naszym piśmiennictwie Goldflam¹⁴⁾ opisał w r. 1900 wszystkie te metody, których używaliśmy już oddawna w klinice. Wykrytej temi metodami bolesności Goldflam jednak przypisuje znaczenie drugorzędne w porównaniu z innymi metodami badania.

Wyluszczone poglądom na znaczenie bolesności w okolicy nerkowej przeczą spostrzeżenia nasze, przeprowadzone przez szereg lat w klinice lekarskiej ś. p. Pasternackiego). Nasi chorzy na przewlekły nieżyt miedniczek nerkowych w wolnych od zaostrzenia okresach nie skarżyli się prawie na bole w okolicy nerkowej; jeśli bole ich niepokoiły, to przeważnie podczas energiczniejszych ruchów tułowia, przybierając w tych razach cechy bolu ciągnącego; samoistne zaś bole występowały przeważnie tylko w czasie zaostrzenia sprawy zapalnej. We wszystkich tych przypadkach jednak opukiwanie okolicy nerkowej zawsze sprawiało ból, mniej lub więcej wyraźny, zależnie od natężenia przewlekłej sprawy zapalnej w miednicze. Bole, które zjawiały się podczas opukiwania, rozpromieniały się w przeważnej części przypadków z tyłu ku przodowi w odpowiednie podżebrze; przy obmacywaniu zaś z przodu rozchodziły się one wzdłuż moczowodu; nieraz w kierunku do jądra, rzadziej wzdłuż uda i goleni, czasami zaś nie odznaczały się ścisłym kierunkiem szerzenia się. Ta różnica w wynikach, otrzymanych przez nas, a przez innych klinicystów, tłómaczy się niezawodnie różnorodnością metod badania bolesności. O istnieniu bolu zwykle sądzą z podmiotowych skarg chorego; tymczasem w omawianej sprawie chorobowej skargi chorych są bardzo nieokreślone; my zaś wnioskujemy o bolesności, o ile ją wykażemy wyżej opisanymi metodami; a stwierdzona w ten sposób bolesność jest, jak wykazują nasze spostrzeżenia, bardzo cechującą i doniosłą w rozpoznaniu nieżyty miedniczek nerkowych.

II.

Oprócz bolesności w okolicy nerkowej jedną z najznamienniejszych oznak przewlekłego nieżyty miedniczek nerkowych są czasowe zaostrzenia choroby, przebiegające z znacznym nasileniem bolu w okolicy zajętej nerki, dochodzącem nieraz do stopnia typowej kolki nerkowej, podniesieniem ciepłoty, pogorszeniem stanu ogólnego i zmianami w składzie moczu podczas napadu i w dniach następnych, lub tylko z wzmocnieniem bolu, pogorszeniem ogólnego samopoczucia i zmniejszeniem ilości moczu.

Zastanawiając się nieco szczegółowiej nad przebiegiem zaostrzeń, musimy najpierw zaznaczyć, że w niektórych razach (spostrz. IV, V, VI³⁾) podczas zaostrzenia sprawy zapalnej w miednicze nerkowej odruchowo występuje również bolesność w okolicy nerki zdrowej; niekiedy nawet bolesność po tej stronie, pomimo miedniczki zdrowej jest silniejsza, niż po stronie miedniczki zajętej (spostrz. VI); gdy zaostrzenie przemija, bolesność w okolicy nerki zdrowej znika zupełnie, lub pozostaje w nader słabym stopniu. W podobnych przypadkach jedynie spostrzeżenie w ciągu dłuższego czasu wyjaśnia, która miedniczka ulega sprawie zapalnej. O tem zjawisku wspominają również Israel, Küster¹⁵⁾ i inni.

W innych razach, gdy zaostrzenie już ustąpiło i bolesność w okolicy chorej miedniczki znacznie się zmniejszyła, występuje nadzwyczaj wyraźna nadezłość powłok zewnętrznych w okolicy nerki z tyłu, w podżebrzu i wzdłuż moczowodu, zatem w tychże częściach, gdzie poprzednio występowała bolesność przy badaniu lub samoistnie (spostrz. IV). Nadezłość trwa przez pewien czas, poczem znika do następnego zaostrzenia. Zaznaczając ten ciekawy objaw, nie będziemy jednak zastanawiać się nad nim szczegółowo, tembardziej, że w obecnym czasie w naszej klinice prowadzą się pod bezpośrednim kierownictwem jednego z nas badania nad uczuciem skórny w różnych chorobach wewnętrznych⁴⁾.

Podczas zaostrzenia nieżyty miedniczki nerkowej chorzy uskarżają się zwykle na bole głowy, nudności, niekiedy wymioty; stan ich ogólny staje się apatycznym; chorzy unikają wszelkich ruchów, które zwiększają ból; w niektórych razach powstaje wzdęcie brzucha, bole w brzuchu, zaparcie stolca i t. d.; objawy ze strony przewodu pokarmowego występują zwłaszcza w tych przypadkach, w których chorzy już przed tem ulegali przewlekłemu nieżytyowi jelit. W niektórych z naszych spostrzeżeń (spostrz. III, VI) objawy ze strony jelit zaznaczyły się na tyle wyraźnie, że zapalenie miedniczki nerkowej zupełnie nie występowało na pierwszy plan; jeśli w tych przypadkach nie była zwróconą uwaga na utajone bole w okolicy nerki, to wszystkie objawy chorobowe byłyby niezawodnie tłómaczone jedynie z punktu widzenia rozpoznanego nieżyty jelitowego, a sprawa chorobowa w miednicze nerkowej byłaby przeoczona, tembardziej, że mocz nie przedstawiał początkowo żadnych zmian wybitniejszych. Musimy jednak zaznaczyć, że objawy jelitowe występują nieraz na długo przed powstaniem sprawy zapalnej w miednicze i zaznaczają się tak silnie, że powstało przypuszczenie, czy te nieżyty miedniczki nerkowej nie po-

³⁾ Rzymskie znaki wskazują N. spostrzeżenia, które przytaczamy niżej dla udowodnienia ważniejszych naszych zapatrywań

⁴⁾ Wyniki tych badań, prowadzonych z mego zlecenia przez kol. Ingego, podam w swoim czasie do wiadomości czytelnikom „Przeгляdu lekarskiego“ (W. Orłowski).

wstają na drodze podrażnienia ich substancjami trującymi, które zostały wchłonięte z jelita, lub też drobnoustrojami jelitowymi, przeważnie lasecznikami okrężnicy, które z jelita dostały się do krwi i następnie wydzielily się drogami moczowemi. Istotnie, podobne nieżyty miedniczki nerkowej, opisane w ostatnim czasie przez Heubnera i Baginskyego, jako tak zw. *coli-pyelitis*, zdarzają się u dzieci, cierpiących na przewlekłe zaparcia lub rozwolnienia. Podobne spostrzeżenia ogłosili niedawno Filatow, Israël i inni. Do tegoż rzędu należy najprawdopodobniej i jedno z niżej przytoczonych spostrzeżeń naszych (VI).

W niektórych wreszcie przypadkach ogólny stan podczas zaostrzenia pogarsza się na tyle, że nasuwa się podejrzenie jakiegokolwiek ogólnej choroby zakaźnej, n. p. duru brzuszego. Tak, n. p. w spostrzeżeniu V zaostrzenie przebiegało z wysoką gorączką, wybitnym stanem durowym, obrzmieniem wątroby i śledziony, wzdęciem i bólami brzucha i rozwolnieniem; różyczki nie było; silna bolesność po jednej stronie okolicy nerkowej wskazywała na możliwość nieżyty miedniczki; podobne przypuszczenie znalazło potwierdzenie w dalszym przebiegu choroby.

Ciepłota podczas nasilenia choroby w przeważnej liczbie przypadków podnosi się wśród objawów dreszczu i pozostaje wysoką w ciągu 6—7 dni, a następnie opada szybko (spostrz. IV, V) lub powoli (spostrz. I). Nie zawsze jednak napadom towarzyszy podniesienie ciepłoty. Wogóle trzeba przyznać, że osobiste właściwości chorych mają ogromny wpływ na stan ciepłoty. N. p. u niektórych osobników ciepłota prawie nie podnosi się (spostrz. II), jakkolwiek napady są bardzo silnie wyrażone; u innych zaś (spostrz. III), już w razie słabego nasilenia choroby, ciepłota dochodzi do wysokich stopni, niekiedy wreszcie gorączka trwa przez długi przeciąg czasu (spostrz. V, VI). Zaostrzenie więc w przeważnej liczbie przypadków przebiega z gorączką, lecz gorączka nie ma typu stałego. (Ciąg dalszy nastąpi).

II. Higiena wzroku w okresie szkolnym.

Napisał

Dr. Adam Langie.

(Ciąg dalszy).

Wskazówki ogólne. Przedewszystkiem raz jeszcze podnieść należy, że dziecko przed 6-tym rokiem życia nie powinno iść do szkoły, ani zaczynać w domu nauki; w niektórych krajach jest to nawet unormowane ustawą, która nie pozwala przyjmować wcześniej do szkół dzieci.

W szkołach elementarnych dziecko nie powinno dłużej się uczyć jak 3, najwyżej już 4 godziny dziennie w wyższych klasach i to z pauzami kwadransowemi co godzinę, które najlepiej użyć na bieganie na wolnym powietrzu, gimnastykę szwedzką, zabawy, gry, lub jak we Francji mustrę, która dzieciom tyle sprawia przyjemności. W każdym razie czas przeznaczony na pauzę nie powinien być spędzonym w klasie.

Prócz tych kilku ogólnych wskazówek, ważnych także ze względu i na oczy, nie będziemy zastanawiać się nad resztą postulatów higieny szkolnej, lecz przejdziemy od razu do tych urządzeń, jakich higiena wzroku w szkołach wymaga.

Oświetlenie. Na pierwszym planie staje sprawa

oświetlenia. Regułą tu jest, że nauka powinna odbywać się wyłącznie przy świetle dziennym, nigdy zaś, ehyba wyjątkowo, gdy już tego w żaden sposób uniknąć nie można, przy świetle sztucznym. Światło musi być dostateczne, ale nie oślniewające, a więc nie może słońce padać na ławki bezpośrednio, ani też odbite od błyszczących ścian sąsiednich budynków. Światło to nie powinno padać z przodu, ani z dołu, tylko z lewego боку, lub z obu stron. To są ogólne kardynalne warunki tego, co nazywamy dobrem oświetleniem.

Niedostateczne oświetlenie działa szkodliwie w ten sposób, że zmusza ucznia do przybliżania oczu do książki tem więcej, im światło jest skąpsze, a nadmierne zbliżanie jest jednym z ważnych czynników, wywołujących krótki wzrok. Cohn znalazł w szkołach o dobrem oświetleniu krótki wzrok (myopię) u 1% do 6% uczniów, podczas gdy w szkołach źle oświetlonych odsetek ten wynosił 7% do 15%.

W klasie szkolnej, gdzie siedzi kilkunastu lub kilkadziesiąt uczniów, chodzi nie tylko o ogólne oświetlenie całej sali, ale daleko więcej o to, aby każda ławka otrzymywała dostateczną ilość światła. Tu wiele zależy już od samej budowy szkoły, od odległości, w jakiej stoi ona od innych domów i dla tego przy stawianiu nowych szkół względ ten powinien być między innymi starannie brany w rachubę. Higienicy francuscy żądają, aby domy inne stały dwa razy dalej od szkoły, niż wynosi ich wysokość, bo wtedy tylko nie będą zabierać potrzebnego światła klasom na parterze. Warunek ten wszędzie, gdzie tylko można, powinien być uwzględniony; w przeciwnym razie nie należy umieszczać klas szkolnych na parterze, lecz dopiero na piętrach.

Ściany klas muszą być jasne, aby jak najwięcej odbijały światła, przytem jednak nie całkiem białe, bo wywołują ośnienie; Cohn radzi jako najpraktyczniejszą barwę ścian jasno-szarawą przy białym suficie. Aby w klasach słonecznych słońce nie padało bezpośrednio na ławkę lub twarz uczniów, klasy takie muszą mieć w oknach szyby matowe, albo lepiej zasłony z szarego płótna tak urządzone, aby w miarę potrzeby można zasłaniać dolną lub górną część okna.

Co się dotyczy oświetlenia jednostronnego i obustronnego większość higienistów oświadcza się za oświetleniem jednostronnem i to, jak wyżej powiedziano, z lewego boku. Przytem jednak najdalsze od okna miejsce powinno dostawać tyle światła, co najbliższe. Da się to uzyskać przez zachowanie odpowiedniego stosunku między wysokością okien a głębokością sali, ale uważać trzeba, aby dolny brzeg okien nie dochodził do wysokości oczu siedzących uczniów, a to dla uniknięcia wpadania światła od dołu, co jest bardzo przykre i szkodliwe dla wzroku. Liczba okien musi być zastosowaną do wielkości sali, zawsze jednak lepiej, jeżeli jest ich więcej, aniżeli mniej, a za to o tyle większych. Stosunek między powierzchnią okien razem wziętych, a powierzchnią sali szkolnej ma wynosić przynajmniej $\frac{1}{4}$ powierzchni.

We Francji przepisy żądają, aby wysokość okien wynosiła $\frac{1}{3}$ głębokości sali, większość jednak okulistów z Javalem i Gałęzowskim na czele uważa to tylko za *minimum*, które należy zawsze przekroczyć *in plus*, o ile tylko stosunki na to pozwalają tak, aby wysokość okien równała się połowie głębokości danej izby. Jest to o tyle słusznem, że dopiero wtedy ławki, stojące pod ścianą przeciwną oknom, dostają światło bezpośrednio, a nie odbite od ścian, pośrednio.

Szczyt każdego okna sięgać ma jak najwyżej do sufitu, a dolna krawędź znajdować się o 1 m. 20 ctm. nad podłogą. Przytem szczyty okien mają być płaskie, nie łukowe lub spiczaste, a wewnętrzne krawędzie niż okiennych ścięte skośnie. Przy dwuskrzydłowych oknach ramy i krzyże środkowe muszą być możliwie wązkie.

Dopiero jeżeli niemożliwym jest z jakiegokolwiek powodów zapewnić przy jednostronnem oświetleniu danej sali, a mianowicie wszystkim jej miejscom potrzebnej ilości światła, uciec się trzeba do oświetlenia obustronnego. Radzą jednak wtedy, aby okna prawe były mniejsze niż lewe, żeby zawsze większość światła padała z lewej strony. Trzeba także uważać, aby oczy uczniów nie doznawały przytem olśnienia przez spotykanie się na ławce tych światel, pochodzących z dwóch przeciwnych sobie kierunków.

Często zachodzi potrzeba w niektórych salach, n. p. rysunkowych, oświetlenia górnego; każda więc szkoła powinna mieć kilka izb w ten sposób urządzonych.

Jeżeli już nauka pewnych przedmiotów koniecznie odbywać się musi wieczorem, to oświetlenie sztuczne powinno odpowiadać wszystkim tym samym warunkom, jakich wymagamy od oświetlenia dziennego pod względem siły światła, dostatecznego oświetlenia każdej ławki i t. d. Przy sztucznem świetle trzeba jeszcze nadto zwracać uwagę na wytwarzające się ciepło które, jeżeli rozgrzewa oczy i głowy uczniów, jest szkodliwym. Najlepiej zatem, jeżeli lampy o silnem świetle są umieszczone w górze w dostatecznej odległości od głów i oświetlają światłem rozproszonem przez szklane kule matowe.

W szkołach przy oświetleniu sztucznem zachodzi pytanie, czy lepiej umieszczać światła w ten sposób, aby dostarczały całej sali dostatecznej do pracy ocznej ilości światła, czy też umieszczać lampy tak, aby każda ławka miała swoje światło. Pierwszy sposób ma tę zaletę, że mniej lamp, a za to silnych, umieścić można tak wysoko, aby ciepło od nich nie udzielało się uczniom, drugi sposób zaś, że każda ławka, mając swoją osobną lampę mniejszą, może być jednako oświetloną¹⁾.

Wogóle przy sztucznem oświetleniu w szkołach trzeba trzymać się następujących reguł: każdy uczeń musi mieć na swej ławce przynajmniej *minimum* wymaganej do pracy ocznej ilości światła; płomień, chociażby nie rozgrzewający mocno, powinien być zawsze osłonięty tak, aby oczy ucznia go nie widziały, a ciepło, wytwarzające się przy paleniu czy to lamp wiszących, czy stojących, nie powinno rozgrzewać głowy i oczu. Dostateczne oświetlenie małą ilością światel ułatwia bardzo ta okoliczność, gdy klasa niema dużo uczniów; wtedy też i mniej wytwarza się ciepła, a zanieczyszczenie powietrza, powstające bądź co bądź zawsze przy wszystkich niemal oświetleniach sztucznych, będzie mniejsze. A więc, pomijając już inne względy, chociażby tylko z tego powodu unikać należy przepelnienia pojedynczych klas.

Takie wzorowe oświetlenie dzienne lub sztuczne możliwym jest w budynkach nowych, stawianych już z zachowaniem przepisów higieny; istnieje jednak jeszcze większość szkół starych, przeto, zanim te kiedyś zastąpione zostaną in-

¹⁾ Nie mogę tu wchodzić w szczegóły różnych rodzajów oświetlenia sztucznego, gdyż jest to materiał zbyt duży. W drukującej się obecnie mojej książce p. t. „Popularna higiena wzroku“ poświęcam temu osobny rozdział i tam też czytelniku odsyłam. Dr. Langie

nemi, koniecznie należy domagać się, aby niekorzystne dla wzroku warunki zostały w nich bezzwłocznie poprawione, co możliwym jest przy nie wielkim nawet stosunkowo nakładzie.

Ciemne klasy można bowiem uczynić jaśniejszemi przez pomalowanie ścian sufitu, drzwi i pieców jasną barwą; pomalowanie jasno domów naprzeciw szkoły stojących; usunięcie lub obcięcie drzew stojących pod oknami; umieszczenie na zewnątrz okien reflektorów; wybicie nowych okien lub powiększenie dawnych, oraz ściśnięcie ukośne krawędzi framug, zwłaszcza jeżeli mury są grube i framugi zbyt głębokie. Zresztą trzeba koniecznie w szkołach nieszczególnie oświetlonych zastosować naukę do tych gorszych warunków, układając inny, odpowiedniejszy rozkład godzin, żeby czytanie, pisanie, rysunki i t. p. odbywały się wtedy, kiedy najwięcej pada światła dziennego do klas. Pod tym względem powinno się dyrektorom poszczególnych szkół zostawić więcej swobody, aby ci, nie krępowani szablonem, mogli rozłożyć inaczej naukę pojedynczych przedmiotów bez uszczerbku dla całości.

Mówiąc o oświetleniu, nie mogę przemilczeć bardzo obecnie aktualnej sprawy nauki jednorazowej. Pomijając wszystkie inne względy higieniczne, które za nią przemawiają, sam chociażby tylko wzgląd na oczy i wzrok jest wystarczającym, aby przeważył szalę na korzyść jednorazowego systemu szkolnego. W naszych szkołach zaprowadzony ten system okazał się w praktyce korzystnym i zdaje się, że dzięki interwencji kolegów, którzy jednogłośnie oświadczyli się przeciw dwurazowej nauce, mimo chwilowego niebezpieczeństwa, jakie mu groziło, nie ulegnie już zmianie.

Ławki. Uczeń przy nauce powinien tak siedzieć, aby górna część ciała była wyprostowaną, albo tylko nieznacznie ku przodowi nachyloną, plecy podparte, a nogi oparte całą stopą o podłogę lub podnózek. Odległość książki przy czytaniu, a zeszytu przy pisaniu, nie powinna być przytem mniejszą niż 30 ctm., co najwyżej 25 ctm. Taka poprawna pozycja jest ważną nie tylko ze względu na wzrok, ale też i na stos pacierzowy, który przy innem siedzeniu ulega bardzo często różnym skrzywieniom.

Obmyślenie stosownych ławek szkolnych zaprzętało od dawna umysły lekarzy i higienistów, a dziś istnieją już rozmaite modele higienicznych ławek, których konstrukcyja opiera się na następujących zasadach:

1) Ławka musi wymiarami swymi odpowiadać dokładnie wzrostowi ucznia, a więc w każdej klasie powinny się znajdować ławki różnej wielkości, albo urządzone w ten sposób, że zapomocą osobnego mechanizmu dadzą się podnosić i zniżać.

2) Wysokość stolika nad siedzeniem ma być tylko co- kolwiek większą, niż odległość łokcia spuszczonego ramienia od kości siedzeniowej; odległość ta wynosi zwykle 1/8 długości całego ciała.

3) Przedni brzeg siedzenia powinien nieco podejść pod stolik, bo tylko wtedy możliwym jest przy pisaniu wyprostowanie górnej części ciała.

4) W takiej ławce trudno i niewygodnie jest stanąć uczniowi, dla tego pulpit stolika musi być ruchomy, żeby się dał odsunąć przy wstawaniu, albo zamiast tego ławka każda ma być obliczoną tylko na dwóch uczniów i stać w ten sposób, żeby każdy z nich mógł wyjść i stanąć obok na ten czas, kiedy ma odpowiadać lekcję.

5) Wysokość siedzenia równać się ma długości nóg od kolan do stóp, czyli wynosić $2/7$ długości całego ciała.

6) Szerokość siedzenia powinna wynosić $1/5$ długości ciała.

7) Oparcie ławki wystarczy, jeżeli sięga trochę powyżej krzyżów siedzącego, a nie może być proste, lecz odpowiednio do wygięcia kręgosłupa wygięte.

8) Pulpit stolika ma być do pisania nachylony od 9-5 do 15-tu stopni i dać się nieco więcej nachylić przy czytaniu.

Według powyższych zasad zbudowaną jest w Niemczech tak zwana wirtemberska higieniczna ławka szkolna o różnych wymiarach dla uczniów różnego wzrostu. Dla ucznia wysokości 115 ctm. ławka ta ma następujące wymiary: szerokość siedzenia 23 ctm., wysokość 33 ctm., różnica między wysokością siedzenia a stolika wynosi 20 ctm., szerokość pulpitu równa się 32 ctm., a długość jego dla jednego ucznia 48 ctm., siedzenie podchodzi pod pulpit na 4 ctm.

Ponieważ w ciągu roku dzieci, zwłaszcza młodsze, szybko rosną, przeto pożądanem byłoby, aby co pół roku wszyscy uczniowie byli mierzeni i zależnie od tego przesadzani do innych ławek, lub jeżeli są ławki, posiadające odpowiedni mechanizm, to ostatnie były przystosowywane do zaszłych we wzroście uczniów zmian. (Ciąg dalszy nastąpi).

III. Dalsze typowe i atypowe formy afazyi.

Podał

Dr. Rafał Spira.

(Ciąg dalszy).

Doniosły wpływ na czynność narządu mowy wywierają: nastrój, usposobienie, wzruszenia umysłowe (affekt). Strach, obawa, podniecenie itp. mogą spowodować nagłą zupełną nieczynność, tj. niemotę. Człowiek staje jak wryty, nie jest w stanie słowa wydobyć, jak to określa stary wieszcz: „obstipui, steteruntque comae et vox faucibus haesit“ (Vergilli Aeneis II wiersz 774). Przypominam wiersz naszego poety: „strach w języku skurczył nerwy“ („skutki przestachu“ przez Kaminskiego). Już w ramach fizjologicznych wzruszenia umysłowe, wstrząśnienie moralne, nawal krwi do głowy, albo nagła niedokrewność mózgu, wreszcie lekkie zaburzenia w krążeniu i odżywieniu mózgu, szczególnie zaś u osób dotkniętych chorobą sercową, albo miażdżycą tętnic, mogą spowodować różne zaburzenia dysartryczne, dysfatyczne lub dyslogiczne, a jeszcze prędzej zmodyfikować istniejące już takie zaburzenia. Wszak już lekka niestrawność, lub zmartwienie itp. mogą u niektórych ludzi, zwłaszcza u nerwowo usposobionych, wywołać osłabienie pamięci słownej i zatamować bieg myśli i prąd mowy, chociażby tylko chwilowo. Człowiek, znajdujący się w stanie zupełnie zdrowym, gdy popadnie w roztargnienie, lub chwilowe ponure usposobienie, albo znajduje się wśród nasilonego zajęcia umysłu, gdy się zatopi w myślach, to z braku uwagi może mówić parafatycznie i pisać paragraficznie; ten sam brak uwagi, ale w wyższym stopniu prowadzi do parafazyi chorobowej. Innym razem, w odmiennych okolicznościach i warunkach, podobne stany mogą wywierać wpływ pobudzający, umożliwiając wytworzenie słów i zdań, oraz płynną i szybką mowę (*polyphrasia, logorrhoea*), nawet u cho-

rego niemego, nie będącego w stanie samodzielnie mówić. Nieraz niemy w afekcie wykrzyknie „Jezus Marya“, albo jakie przekleństwo, którego w spokoju duchowym absolutnie wymawiać nie jest w stanie. Pod wpływem silnego wstrząśnienia moralnego niemy może nawet na trwałe mowę odzyskać (w przytoczonym wyżej wierszu „co strach odjął, wrócić może“. Porównaj podanie o synu Krezusa). Zamięszanie, wstydlivość i t. p. mogą wywołać fałszywe obrazy dźwiękowe i ruchowe i przyczynić się do różnych odmian zakłócenia mowy i słuchu. Pewne wahania w nasileniu zaburzenia afatycznego niektórzy autorowie przypisują także niewyjaśnionemu jeszcze psychicznemu usposobieniu (Lissauer, Byrom Bramwell).

Z tych to wyżej wyluszczonej powodów choroba nie zawsze przedstawia w praktyce czysty obraz niemoty typowej i rzadko kiedy jeden przypadek jest tożsamym z drugim. Przeważnie ma się do czynienia z różnemi kombinacjami zaburzeń korowych, pod- i zakorowych, zupełnej i częściowej, organicznej lub czynnościowej przerwy tych lub owych torów, z osłabieniem lub zniesieniem funkcji tego lub owego ośrodka lub części ośrodków i trudno będzie w danym razie oznaczyć, jaką formę mamy przed sobą i jaki jest udział każdej części mózgu w obrazie chorobowym. Często dopiero bardzo dokładne i ścisłe badanie i dłuższe zajmowanie się chorym umożliwi ustalenie pewnego rozpoznania formy afazyi. Byrom Bramwell, podnosząc również trudność, a nieraz niemożność przepowiedzenia symptomatologii afatycznego zbioru objawów ze specjalnej lokalizacji zmiany w mózgu i odwrotnie: trudność wnioskowania z objawów o lokalizacji, dopatruje przyczynę tych trudności w zakłóconej naturze mózgowego mechanizmu mowy, w obustronnem umieszczeniu ośrodków mowy w mózgu i w różnorodnem uzupełnianiu i zastępowaniu jednych przez drugie, dalej w różnicy zupełnego a częściowego ich uszkodzenia, w różnorodnej przewodzie to jednego, to drugiego ośrodka, uwarunkowanej bądź usposobieniem wrodzonym, bądź wprawą chorego; sądzi on zatem, że tylko grubsze typowe formy dadzą się rozpoznać i lokalizować, powołując się przytem na naukę o nowotworach mózgu. Piek powiada, że mamy do czynienia z równaniem, zawierającym kilka nieznanych, którego rozwiązanie jest ideałem naprzód kroczącego badania naukowego.

Zaburzenia niepełne i mieszane, spowodowane niecałkowitem zniesieniem funkcji ośrodków, albo nierównomiernem zajęciem jednego lub kilku ośrodków i kombinacją równoczesnego zajęcia kilku miejsc, przybierają formy nie dość ściśle odgraniczone i niewyraźne, które najlepiej nazywać formami atypowemi. Częściowe uszkodzenie mowy, zdolności czytania i pisania, wywołujące zamieszanie słów, nazywamy parafazyą, paraleksyą, paragrafią; zwolnienie, utrudnienie lub szybkie znużenie się tych czynności nazywamy dysfazyą, dysleksyą, dysgrafią. Pewna część autorów nazywa wszystkie zaburzenia mowy, wywołane słabością pamięci, mianem afazyi amnestycznej. Kussmaul ogranicza wyraz ten do pewnej formy afazyi ruchowej, do której zalicza także afazyę ataktyczną. Obie formy pojawiają się w różnym stopniu także jako afazye częściowe. W ciężkich przypadkach mogą wszystkie słowa zniknąć z pamięci. Najłżejsza forma afazyi częściowej polega na opuszczaniu tylko pewnych głosek w mowie, n. p.

chory mówi zamiast lampa — lama, zamiast wtorek — wotrek i t. p. (ataxie literale). Czasem taki chory rozporządza tylko jedną zgłoską, jednym słowem, albo jednym szeregiem słów, które zawsze powtarza i którymi odpowiada na wszystkie pytania; albo wszystkie rzeczy, które widzi, nazywa jednym i tem samym mianem, n. p. na palec, chleb, piwo, mówi klucz. Zawsze ma te same wyrazy na ustach, n. p. „tak-tak“, „tak i nie“, albo pewne frazesy konwencyonalne, n. p. „jak się masz“, albo umie wymawiać tylko swoje nazwisko, albo tylko pewne liczby, lub pewne wykrzykniki, jak „Jezus, Marya“, albo jakieś przekleństwo (monophasia).

Wskutek częściowego znikania włókien, kojarzących różne ośrodki, przewodzenie podniet odbywa się na drodze innych niewłaściwych włókien, z czego wynika wymawianie fałszywych słów, pomieszanie wyrazów, szczególnie zaś używanie pewnych słów zamiast innych podobnie brzmiących, jak n. p. stół — wół, ręka — męka, moda — woda, co się nazywa parafazyą. Zdarza się, że ze wszystkich słów chory pamięta tylko litery początkowe i widząc n. p. lampę, wie, że słowo zaczyna się od l, ale nie więcej i szuka w słowniku pod literą l tak długo, aż znajduje szukane słowo „lampa“, które poznaje i wymawia (przyp. Gravesa). Innym razem chory nie znajduje pewnego wyrazu osobnego, mimo że go łatwo wymawia w związku z innymi słowami; n. p. bardzo dobrze wylicza po kolei wszystkie dni tygodnia, albo wszystkie miesiące roku, a nie jest w stanie wymówić pewnego dnia, mimo że wie, o który dzień idzie — i zamiast n. p. „poniedziałek“, powiada: „jest to drugi dzień w tygodniu, przed wtorkiem i po niedzieli“, a właściwego wyrazu nie znajduje. Pewien chory mówił dobrze „toujours“ i „tout-de-même“, a nie był w stanie wymówić słowa „même“, ani „jour“. Albo chory liczy dobrze po kolei, a pewnej liczby nie tylko nie może wymówić, ale nawet powtórzyć, albo potrafi to tylko w pewnym obcym języku, a nie w rodzinnym; n. p. chory liczy dobrze i łatwo od 1 do 10; zapytany, ile 10-letnie dziecko ma lat, albo ile jest 2×5 , nie jest w stanie wyrazić słowa „dziesięć“ i powiada: „jest to liczba, która następuje po 9 i jest przed 11, nazywa się po francuzku „dix“, po łacinie „decem“, a zapomniał, jak się nazywa ta liczba w języku własnym (przyp. Vidala). Innym razem chory ma trudność w rachunkach i nie może operować liczbami, albo też potrafi dobrze odejmować i dodawać na papierze, a nie umie tej procedury wyrazić w słowach (przyp. Prousta).

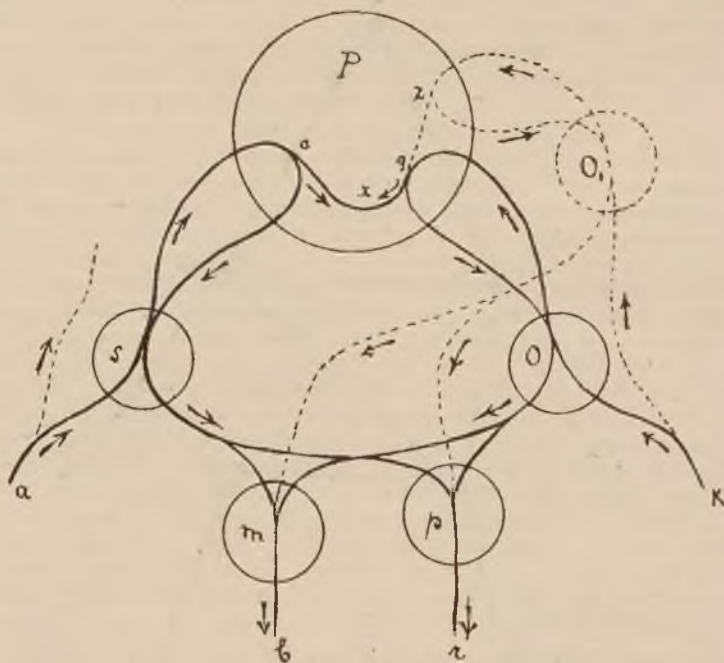
Czasem pewne wyrazy brakuja choremu tylko w jednym języku, w innych zaś je pamięta. Najczęściej doznaje braku pamięci dla imion własnych i dla rzeczowników i to częściej dla pojęć konkretnych, niż dla oderwanych. Zjawisko to tłumaczy Kussmaul tem, że w ciałkach komórkowych mózgowia potrzeba znacznie większego pobudzenia i liczniejszych kombinacji dla tworzenia pojęć oderwanych, niż dla konkretnych, zatem związki organiczne, łączące pojęcia oderwane ze słowem, są liczniejsze, silniejsze, niż związki między pojęciami konkretnymi a słowem. Wyobrażenia rzeczy i osób luźnie są połączone z odpowiednimi wyrazami, możemy bowiem przedstawić je sobie w umyśle i bez wyrazu, zapomocą wyobrażenia zmysłowego „Das Sinnenbild ist hier wesentlicher als das Simmbild“, t. j., że obraz zmysłowy jest tu ważniejszy, niż jego symbol. Pojęcia zaś oder-

wane o stanach, stosunkach i własnościach rzeczy uzyskujemy tylko zapomocą słów, dla tego są one ściślej połączone ze słowem, niż pojęcia konkretne. Czasowniki, zaimki, przymiotniki, przyimki i przysłówki mają ściślejszy związek z myśleniem; rzeczowniki zaś ze zmysłami; dla tego pamięć wyrazów dla pierwszych utrzymuje się lepiej i dłużej, niż dla tych ostatnich.

Stopnie przejściowe prowadzą od stanu prawidłowego do chorobowego, albowiem już w ramach fizyologicznych zauważyć można podobne stany: tak n. p. u ludzi starszych zanika wczesnie pamięć dla osób, przedmiotów i ich nazw, gdy pamięć myśli, faktów i zdarzeń jeszcze dobrze jest utrzymana.

Zdarza się, że chory, cierpiący na zupełną afazję ruchową i nie będący w stanie wymawiać ani jednego słowa, wygłasza bardzo dobrze, śpiewając tekst jakiejś pieśni.

Osobną formę zaburzenia mowy natury ruchomej przedstawia tak zw. alliteracya. Wynika ona z braku uwagi

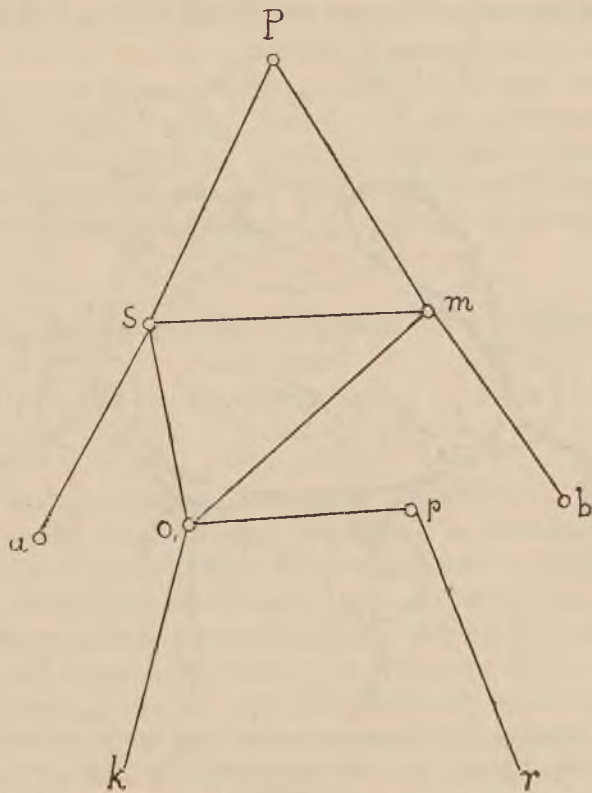


Rys. V. s = ośrodek słuchowy czuciowy, p = ośrodek ruchowy dla pisanja ręką prawą, m = ośrodek ruchowy dla mowy, o = ośrodek wzrokowy.

i polega na zamieszaniu zgłosek, n. p. jeżeli ktoś mówi zamiast „głowa mnie boli“ — „bola mnie głowi“ i t. p.

Podobnie zdarzają się braki częściowe w czytaniu i pisanju. Zachodzą n. p. przypadki, gdzie chory nie poznaje sam pewnej litery. Jeżeli mu się pokaże literę a, to on nie wie co to jest, jak się ta litera nazywa, nie poznaje jej. Zapytany zaś, czy to jest b, d, a, natychmiast sobie przypomina i powiada, że to a. Pochodzi to ztąd, że pamięciowy ośrodek wzrokowy jest za słaby; gdy zaś do pobudzenia tego ośrodka dołącza się podniet ośrodka słuchowego, pamięć pierwsza, silniej pobudzona, budzi się i następuje poznanie odpowiedniej litery. Można także przypuścić, że w takim przypadku przewodnictwo od ośrodka obrazów liter do ośrodka obrazów dźwiękowych jest przerwane, droga zaś odwrotna jest utrzymana. Zdarza się też, że chory może czytać pojedyncze litery jakiegoś słowa, a nie jest w stanie złączyć ich w wyraz całkowity. Zaburzenie w czytaniu liter może być tylko pojedyncze litery, liczby, lub nuty muzyczne wypaść

z pamięci i chory nie jest zdolny ich wymówić albo przeczytać, jednym słowem zdolność pamięciowa okazuje luki dla pewnych głosek, sylab albo słów. Niektóre ciekawe przypadki aleksyi przytaczam dla przykładu: Jeden chory odczytywał liczbę 253 jako: „dwa, pięć, trzy“, a zapomniał zresztą znaczenia liczb, zależnego od ich miejsca (przyp. *Trousseau*). Muzykant gra dobrze ze słuchu, a zapomniał znaczenia nut (przyp. *Finkelburga*). *Oppenheim* opowiada o chorych, którzy nie umiejąc czytać, znajdowali od razu melodyę pieśni, których tekst im przedkładano. Inny chory, umiejący dobrze pisać nuty, a nawet komponować i poznający słyszane melodye, nie był w stanie grać podług nut (przyp. *Prousta*). Pewny chory *Westphala*, cierpiący na aleksyę, dobrze pisał dyktowane, ale pisanego czytać nie był w stanie: żeby przeczytać, robił ruchy ręką, jakby kopiując pisane litery i tak pisząc po powietrzu, potrafił czytać. Przez ruchy ręki przypominał sobie brzmienie i dźwięk



Rys. II. Znaczenie litery jak wyżej, o = ośrodek wzrokowy dla liter.

widzianego słowa. *Kussmaul* tłómaczy ten przypadek tem, że człowiek wykształcony potrafi obrazy ruchowe dla liter przeobrazić w obrazy głosowe i te ostatnie kombinować ze słownymi obrazami słuchowymi. Ten przypadek przemawia za przypuszczeniem *Kussmaula* i *Spamera*, że istnieje nie tylko droga, prowadząca bodźce od ośrodka *s* do *p*, lecz także odwrotna od *p* do *s* (szemat *Kussmaula*). (Patrz Rys. V.). Ja sądzę, że przypadek ten według szematu *Malachowskiego* daje (Patrz Rys. II.) się wytłómaczyć w ten sposób, że droga dośrodkowa *o* — *s* była niesprawna, osłabiona. Bodziec zaś, pochodzący od *p*, wzmacniając sprawność tej drogi, jest w stanie zrobić ją czynną, albo też należałoby dla pewnych osób przyjąć bezpośrednie połączenie między *p* a *s*, jak to *Kussmaul* w swoim szematcie uwidocznił.

Nareszcie agrafia może także być zupełną, albo częściową. N. p. chory umie tylko pisać kilka liter, pewne słowa, tylko swoje nazwisko, innych zaś nie. Pewien muzy-

kant był mimo zupełnej afazy i agrafii w stanie napisać nuty słyszanej melodyi (przyp. *Lasegue*).

Niektóre osoby zdradzają od dzieciństwa niezdolność rozróżniania tonów muzycznych, albo brak wszelkiego poczucia harmonii. Ta wrodzona tępota zmysłu muzycznego zdarza się w pewnych rodzinach szczególnie często i może przechodzić z pokolenia na pokolenie. Innym razem słuch muzyczny, przedtem istniejący, ulega zaburzeniu, a może zupełnie zaniknąć. Kilka podobnych przypadków przytacza *Urbantschitsch*. W niektórych przypadkach zaburzenia te występują jednocześnie z utratą mowy. *Wernicke*, *Antonini* i in. spostrzegali przypadki niemoty czuciowej przy naruszonym zmysle muzycznym. Zaburzenia w zakresie tego zmysłu zdają się być pochodzenia ośrodkowego. Według *Knoblauch* mają istnieć w układzie mózgowym osobne drogi dla słuchu muzycznego.

Niezdolność rozumienia tonów (*Tontaubheit*) nazywa się amuzją (*Knoblauch*). Różne jej formy występują jako głuchota, amnezja, agrafia, paragrafia i aleksya muzyczna. (Ciąg dalszy nastąpi).

IV. Oceny i sprawozdania.

Robert Behla. *Die pflanzenparasitäre Ursache des Krebses und die Krebsprophylaxe.* Berlin, nakład R. Schoetza. 1903. str. 48 i 4 tablice.

W Luckau, rodzinnem mieście autora, ma rak zdarzać się częściej w dzielnicy, sąsiadującej z bagnistymi rowami, z których mieszkańcy biorą wodę do polewania ogrodów i do płókania jarzyn. W tejże dzielnicy częstszą ma być choroba kapusty, wywołana przez roślinnego pasorzyta t. zw. „*plasmidiophora brassicae*“. Stąd wniósł autor, że przyczyną raka u ludzi mogą być również pasorzyty roślinne, pochodzące z bagnistej wody.

W obecnej pracy opowiada autor szeroko historię swych w tym kierunku dociekań i twierdzi, że swoistym sprawcą raka u ludzi jest pasorzyt roślinny z klasy skoczkwatych (*chytridiaceae*). Pasorzyt ten bowiem, wywołujący u roślin bujanie komórek nabłonkowych, przeszczepiony na zwierzęta, ma przekształcać się w twory wewnątrzkomórkowe, zupełnie podobne do tworów, spotykanych w komórkach rakowych. Zdanie patologów, że twory takie w komórkach rakowych są skutkiem zwyrodnienia, resztkami pochłoniętych przez komórki krwinek lub śladami śródkomórkowego wydzielania i t. p., zwalcza autor w tonie niezmiernie wojowniczym.

Stosownie do swoich poglądów zaleca autor dla zapobieżenia rakowi trzymać się tych zasad, jakie obowiązują w innych chorobach zakaźnych, kładąc szczególny nacisk na to, by nie jadać surowych jarzyn, które uważa za główne przenośniki zarazka.

Staranne wydanie pracy dobrze świadczy o firmie nakładowej R. Schoetza. Prof. Ciechanowski.

V. Wyciągi.

Kaufman. Przyczynek do nauki o przedarciach sklepien pochwy podczas porodu. (*Archiv für Gynaecol.* Tom 68, Zeszyt 1, 1903). Omówiwszy rozwój piśmiennictwa tego przedmiotu, podaje autor historię 82 przypadków, zebranych z literatury, oraz własnej praktyki. W połowie tych przypadków przedarcie przechodziło równocześnie na szyjkę i trzon macicy. Zależnie od tego różni K. przedarcia pochwy pojedynczo i powikłane; ze względu zaś na przyczynę powstania: samoistne i gwałtowne. W materiale tym było 49 przedarć samoistnych, a 29 gwałtownych. Pochwa jest tak słabą częścią narządu rodowego, że każdy zabieg położniczy, nie-

ostrożnie wykonany, bez względu na to, czy narzędziem, czy ręką, może wywołać gwałtowne przedarcie sklepień pochwy. Przy przedarciach samoistnych 2 czynniki wchodzi w rachubę: zmiany anatomiczne pochwy i nieścisłość między płodem a miednicą. Zmiany anatomiczne w postaci blizn, zwyrodnień, zmian włókowych i zapalnych należy raczej uważać za przyczynę usposabiającą, za bezpośrednią zaś wpływ mechaniczny. Ten ostatni tłumaczy teoria Bandla, Freundla i Sängera o samoistnym pęknięciu macicy. Wskutek nieścisłości porodowego przychodzi do rozciągnięcia dolnego odcinka macicy. W przypadkach, gdzie ujście macicy lub szyjka jest ustalona, np. wskutek jej zbliźnowacenia, lub wklonowania między poprzedzającą częścią płodu (głównie) a miednicą (spojenie łonowe), może przyjść do pęknięcia macicy; jeżeli jednak brak jest tego ustalenia, wówczas ujście macicy przesuwają się nad poprzedzającą częścią płodu ku górze, a w razie dalej istniejącego nieścisłości, przychodzi do tak znacznego rozciągnięcia sklepień pochwy, że musi nastąpić ich pęknięcie, a nawet zupełne oderwanie od macicy. Ponieważ oba te wpływy (anatomiczny i mechaniczny) łatwiej i częściej występują u wieloródek, dlatego samoistne przedarcia zdarzają się prawie tylko u nich; gwałtowne zaś przeważnie u pierwiastek. Do przyczyn wywołujących samoistne pęknięcie sklepień pochwy przy porodzie należy jeszcze obwisły brzuch. I tu bowiem działają zwykle powyższe dwa wpływy, o ile brzuch obwisły przydarza się najczęściej u wieloródek z wąską miednicą. Nadto jest jeszcze trzeci czynnik. Im większy brzuch obwisły, tem i macica znacznie opada ku przodowi, wywołując silne napięcie głównie tylnego sklepienia pochwy; to też pęknięcia sklepień pochwy przy obecności brzucha obwisłego spostrzegano prawie tylko w tylnym sklepieniu. Objawy pęknięcia sklepień pochwy są tak mało charakterystyczne, że rozpoznanie pewne możliwe jest tylko przez badanie wewnętrzne. Przy groźnym pęknięciu wyczuwamy silne napięcie i ścięczenie, przy dokonaniu zaś pojedynczym większą lub mniejszą szparę, którą, zależnie od umiejscowienia, można się dostać nieraz do jamy brzusznej. W tych przypadkach przychodzi zwykle do wystąpienia płodu i łożyska do jamy brzusznej. Bólu charakterystycznego niema, krwawienie nie jest zwykle nadmierne. Nie tak rzadko natomiast spostrzegano wypadnięcie pętli jelita i otrzewnej. Na 80 przypadków autora jama otrzewnowa była 68 razy otwarta; 14 razy wypadły jelita; 29 razy znaleziono płód, a 30 razy łożysko w jamie brzusznej. Przy pęknięciach powikłanych przeważają objawy ze strony pękniętej macicy. Rokowanie przy pęknięciach powikłanych zależy od stanu macicy; przy pojedynczych jest wcale dobre. Śmierć może nastąpić z powodu zakażenia lub krwotoku (jeżeli przedarcie przeszło na tkankę przymaciczną). Z 80 przypadków autora 28 zakończyło się śmiercią = 35%, a mianowicie 18 z zakażenia, a 10 w następstwie krwotoku. Z 40 pęknięć pojedynczych zakończyło się śmiertelnie 10 przypadków = 25%, z tego tylko 2 w następstwie krwotoku = 5%. Rokowanie dla płodów jest złe. Leczenie zależy od tego, czy pęknięcie nastąpiło (względnie zauważono) przed, czy po porodzie: w pierwszym razie trzeba poród jaknajszybciej ukończyć, bez względu na to, czy płód żyje, czy nie. Jeżeli płód znajduje się w macicy, należy się posługiwać zabiegami zmniejszającymi go (wymóżdzenie, wyproszenie); jeżeli zaś płód przeszedł już do jamy brzusznej, należy się starać wyciągnąć go drogą pochwy, nie zaś drogą cięcia brzuszego, jak niektórzy radzą z obawy przed rozszerzeniem rany, lub zakażeniem. Wyjątkowo tylko należy postępować drogą cięcia brzuszego w przypadkach bezwzględnej ścięnięcia miednicy, guzów lub zwężeń pochwy. Przy rozpoznaniu pęknięcia po porodzie idzie tylko o zaopatrzenie rany. W tym celu jedni wyczekują, inni wyjmują całą macię prawie w każdym przypadku. Zdaniem autora postępowanie lecznicze powinno być o ile możliwości zachowawcze, a zabiegi wykonywane drogą pochwy. Typem leczenia powinien być szew założony od strony pochwy. W razie podejrzenia o zakażenie nie należy zaszywać całej rany, lecz pozostawić otwór dla sączkowania gazą jodoformową. Jeżeli krwawienie jest bardzo silne, a naczyń podwiązać nie można, należy tamponować; a gdy to nie pomoże, bezzwłocznie przystąpić do cięcia brzuszego. Wyjęcie macicy należy ograniczyć tylko do tych przypadków, gdzie równocześnie istnieje znaczne pęknięcie macicy; i tu metodzie przez pochwę należy dać pierwszeństwo, gdyż jak wielu operatorów zauważyło, zabieg ten bardzo łatwo się udaje właśnie z powodu pęknięcia pochwy, a ma wiele zalet. Niektórzy polecają jeszcze pozaotrzewnowe zaopatrzenie rany. Jedni z nich dostają się do niej przez dokonanie cięcia Bardenheuera (2 palce nad i równoległe do więzadła Pouparta), inni drogą cięcia lędźwiowego, polecającego przy wyjęciu nerki. Każdą z tych metod należy połączyć z leczeniem objawowym, polegającym na zachowaniu spokoju, stosowaniu okładów lodowych, podawaniu makołwa i środków podniecających.

Dr. E. Ehrenpreis

Docent Dr. Sternberg (Wiedeń). **O schorzeniach nerwowych w przebiegu miażdżycy tętnic i skazy moczanowej.** (*Klinisch-therap. Wochenschrift* Nr. 7, 1903). Pominąwszy etiologię i anatomie patologiczną miażdżycy, jako rzeczy powszechnie znane, można podzielić cały przebieg stwardnienia tętnic w stosunku do cierpień norwowych na trzy okresy. W pierwszym okresie występują zaburzenia ogólny-odżywcze, chorzy bardzo często tyją, siwieją wczesnie i szybko; inni znowu okazują zanik skóry, przyczem skóra dziwnie połyskuje i prześwieca, traci elastyczność i staje się coraz cieńszą. Ze strony narządu krążenia można zauważyć wysoko napięte tętno i wzmocnienie drugiego tonu nad tętnicą płucną. Drugi okres odznacza się napadami t. zw. okresowego chromania: podczas spokoju nie wyczuwają chorzy żadnych dolegliwości; po półgodzinnym jednak chodzeniu nadmiernie się nużą, skarżąc się przytem na ból w łydkach; w dalszym zaś ciągu choroby bolesność ta coraz częściej występuje, łącząc się z uczuciem mrowienia w stopie i wyraźnymi kurczami łydkowymi; po należytem wypoczęciu rzeczony objawy znikają. Podczas takiego kurczu palce u nóg są zimne, sine, czasami zaów blade, niedokrewne. Także w innych narządach pojawiają się objawy „okresowego chromania“, w sercu np., jako bolesność w okolicy mostka, rozpromieniając się do kończyn, zwolnione tętno, uczucie ucisku na klatkę piersiową, wogóle objawy dusznicy bolesnej; podobne zaburzenia (bóle) występują ze strony przewodu pokarmowego, lub ze strony nerek w postaci przemijających obrzęków i białkomoczu. Znamioną wreszcie cechą trzeciego okresu jest wytworzenie się jakiegoś ściśle ograniczonego cierpienia, jak zapalenie mięśnia sercowego łącznie z niedomogą serca, tętniaki i zakrzepy żyłne.

Również ponad istotę i etiologię skazy moczanowej przechodzi sprawozdawca wprost do cierpień nerwowych, tu się pojawiających. Mogą one być pochodzenia mózgowego, lub ściśle nerwowego; do pierwszych należą neurastenia rzekoma, zawroty głowy i migrena — zaburzenia, które zresztą nie znamionem nie przedstawiają. Na uwagę tylko zasługuje zapalenie gośćcowe nerwów, ograniczające się często do kończyn górnych i postrzał. Za pochodzeniem gośćcowem ostatniego cierpienia przemawia wejście tych chorych: są otyli, twarz ich zaczerwieniona, nie rzadko cierpią na przewlekły niezły oskrzełowy, żyłaki i guzy krwawnicowe, tu i owdzie napotkać także można różne zmiany chorobowe w stawach. Co się dotyczy leczenia, to zasady zapobiegawcze polegają w skazie moczanowej na odpowiednim odżywieniu, w szczególności na t. zw. jarstwie (wegetaryanizm); z leków zaś zasługują na uwagę przetwory i wody alkaliczne, wreszcie termoterapia (gorące powietrze, ciepłe kąpiele, muł), elektryczność i mięsienie. W leczeniu miażdżycy stoją na pierwszym miejscu przetwory jodu, nitrogliceryna i teobromina; w ostatnich czasach zachwalają bardzo agurynę; naparstnica winna być stosowana jedynie w przypadkach z cięższymi zaburzeniami ze strony serca.

Dr. Henryk Pisek (Podgórze-Kraków).

Kurt Ehrlich. **Przyczynę do kazuistyki nowotworu trzustki.** (*Münchener med. Wochenschrift* 1903, Nr. 9). Autor podaje dwa przypadki z kliniki chirurgicznej w Giessen, w których jeden sam spostrzegł, a był to śródbłoniak trzustki; w drugim przypadku był mięsak trzustki. Obraz chorobowy tych przypadków był następujący: bóle brzucha, rozprzestrzeniające się do krzyżów, stolec zaparty, odżywienie upośledzone; w brzuchu dawał się wy badać guz okrągły, nieruchomy, wielkości głowy dorosłego człowieka, elastyczny, o powierzchni gładkiej. Przy operacji okazywała się powierzchnia guza gładką, pokrytą tylko ścianą brzuszną i więzadłem żołądkowo-okrężnicowem; nakłócie zaś dało treść płynną brunatną, surowiczo krwawą. Tylko w pierwszym przypadku można było po nacięciu dopiero powiedzieć, że się ma do czynienia z nowotworem złośliwym, a nie z torbielą trzustki. Obraz kliniczny wskazywał w obu przypadkach na torbiel trzustki, nie było żadnych wskazówek rozpoznawczych guza złośliwego, nigdzie wybitnej zbitości lub guzowatości, a nakłócie obu guzów utwierdzało jeszcze rozpoznanie torbieli trzustki. Przypadki te zakończyły się śmiercią. Badanie drobnowidowe pierwszego przypadku wykazało śródbłoniaka, który wyszedł z nabłonka naczyń krwionośnych; w drugim mięsaka, biorącego początek ze ściany torbieli. W każdym razie powinno się na podstawie tych spostrzeżeń przy rozpoznawaniu dużych torbieli pochodzenia nieurazowego i u ludzi w podeszłym wieku, pamiętać zawsze o tem, że przy operacji można się spotkać z nowotworem złośliwym, lub, co wynika z przypadków innych autorów, można widzieć powstawanie nowotworu w przebiegu następowego leczenia już operowanego torbieli trzustki. Rokowanie powinno więc być ostrożne. Autor przestrzega przed nakłóciem, gdyż z jednej strony nie daje ono pewności rozpoznania, z drugiej zaś może się do jamy brzusznej wylać płyn, wcale nie obojętny, o treści nowotworu złośliwego.

B. Żmigrod.

Veverka. Zapobieganie zapaleniu oczu u noworodków przez profilaktyczne zakraplanie protargolu. (*Die Heilkunde* Nr. 1, 1903). Przytoczywszy statystykę zapalenia rzeżączkowego oczu w rozmaitych krajach, przytacza autor doświadczenia, przeprowadzone z protargolem na 1100 noworodkach. Autor zakrapla 20% roztworu protargolu; na 1100 przypadków było cztery razy zapalenie rzeżączkowe; pojawiło się ono jednak w dniach późniejszych, w 7-ym i 8-ym; uważa więc je, jako zakażenie następowe i dlatego oblicza odsetek zapalenia po zapobiegawczym zakraplaniu na 0. Jako zalety protargolu podnosi: nieznaczne zapalenie odczynowe, nieszkodliwość zapuszczonej nawet większej ilości, łatwość techniczna zakraplania, a w końcu i to, że po zakraplaniu protargolem nie potrzeba niczem oczów przemywać. [Zalety przytoczone prawie dosłownie z prac poprzednio ogłoszonych Engelmana i Piotrowskiego, w „Cent. f. Gyn. 1901, Nr. 1 i Nr. 31“, a o których autor nie raczy wspomnieć].

Przy następowym zakażeniu radzi zakraplać dwa razy dziennie tensesm roztworu protargolu. Przy postępowaniu tem, jak twierdzi autor, zapalenie ma w trzech dniach zniknąć. W końcu radzi autor dać środek ten położnym, jako mało szkodliwy, a w skutkach swych pewny, aby zapobiedz zapaleniu rzeżączkowemu oczu noworodków, zamiast polecanego ustawą „zakraplania 2% roztworem, przez lekarza zapisanym, azotanu srebra w przypadkach, gdy znajdują u matki ropną wydzielinę pochwy, zapalenie pochwy guzkowate (*Kolpitis granulosa*) i kłykciny (*condylomata acuminata*). [Autor widocznie nie zna nowej ustawy z dnia 10/IX 1897, Dz. U. p. Nr. 216, która w przepisach dla położnych §. 22 nakazuje przemycić oczy roztworem kwasu borowego; przy obrzmieniu powiek i obfitej wydzielinie śluzowej ze szpary powiekowej zażądać zbadania lekarskiego, a jeżeli krewni chorego dziecięcia nie wezmą lekarza, donieść jak najrychlej zwierzchności gminnej. Nigdzie więc ustawa najnowsza nie pozwala zapuszczać roztworu azotanu srebra]. P.

L. v. Aldor. Wewnętrzne leczenie kamicy żółciowej. (*Archiv f. Verdauungskrankheiten*, Tom VIII, Zeszyt 6, 1902). Wśród uwag, dotyczących rozpoznawania kamicy żółciowej, oraz istoty tego cierpienia, znajdujemy nowsze zapatrywania na żółtaczkę. Do niedawna żółtaczka uważana była za kardynalny objaw kamicy, dziś zaś wiadomo, że występuje ona jedynie wtedy (i to nie zawsze), gdy cierpienie nie ograniczyło się tylko do pęcherzyka żółciowego, lecz przeszło z niego na inne narządy, a więc w pierwszym rzędzie na przewód pęcherzykowy, lub żółciowy. Ponieważ właśnie pęcherzyk najczęściej bywa pierwszym siedliskiem choroby, przeto żółtaczka w początkach choroby rzadko występuje; tak np. statystyka Kehra wykazuje żółtaczkę w 20% przypadków, a według Aldora tylko w 10%. Badania lat ostatnich przyniosły jako doniosłą zdobycz twierdzenie, przyjęte zarówno przez internistów, jak i przez chirurgów, że przy kamicy żółciowej jądro sprawy stanowią sprawy zapalne na tle zakaźnym; wszystkie objawy kamicy dążą się wytlomaczyć zupełnie zadawalniająco temi sprawami zapalnymi bez uciekania się do przyczyn mechanicznych, t. j. przechodzenia kamyków. Wobec tego doszczętne leczenie kamicy nie polega bynajmniej na usunięciu kamyków, lecz na stłumieniu spraw zapalnych, a obecność kamieni lub brak ich nie może być probierzem skuteczności tej lub innej metody leczniczej.

Zdaniem Aldora rozporządzamy dwoma środkami w zwalczaniu kamicy żółciowej: leczeniem karlsbadzkim i zabiegami operacyjnym. Antypirynę, salicylan sodowy, oliwę, eunatrol można pominąć, gdyż stosowanie ich powszechnie jest znane, a przytem żaden z tych środków z leczeniem karlsbadzkim porównać się nie da. Autor leczenia prowadzi w następujący sposób: przedewszystkiem zaleca spokój i łożko, gorące okłady po pięć godzin przed i po południu, najlepiej zapomocą termoforów i wodę ze „Sprudla“ 50—55° C. od 700 ctm.³ do 1½ l. dziennie w równych porcjach co 2 godziny; przytem dyeta obfita, naturalnie niedrażniająca. Leczenie to trwać powinno, dopóki nie ustąpią wszelkie bóle i wrażliwość na ucisk; w ogromnej większości przypadków można przy tem leczeniu osiągnąć zupełne wyleczenie w ciągu 4—5 tygodni. Skuteczność tej metody autor odnosi do przeciwwapalnego działania wody karlsbadzkiej na błony śluzowe; własności „wypędzania“ lub „rozpuszczania“ kamyków, przypisywane wodzie karlsbadzkiej, są wytworem fantazji.

Z. Czapllicki.

Zangenmeister. O rozszerzaniu szyjki, względnie ujścia macicy w końcu ciąży, lub podczas porodu zapomocą przyrządu. (*Centr. f. Gyn.* 1903, Nr. 4). Z. sprzeciwia się używaniu rozszerzadeł, ponieważ wywołują mniej lub więcej wybitne pęknięcia brzegów ujścia, których przebiegu nie możemy dokładnie przewidzieć. Sięgają one nieraz wysoko aż do otrzewnej, powstając wbrew naszej woli i oczekiwaniu. W stosowaniu Dührssenowskich nacieć wiemy przynajmniej, co i jak daleko tniemy. Autor używał

rozszerzadeł Bossiego i Frommera. Ostatnie jest lepsze, gdyż ma więcej ramion, ale za to ma tę wielką wadę, że rozszerza pochwę i to w wyższym stopniu, niż ujście, skutkiem czego pęka pochwa nieraz na znacznej długości. Lepiej pozostać przy balonie, lub w potrzebie naciąć brzegi, względnie nawet rozwiązać zapomocą pochwowego cięcia cesarskiego sposobem Dührssena.

Dr. Grzybowski (Kraków).

Aubertin. Zylaki na czaszce w krzywicy. (*Revue mens. des maladies de l'enfance*, 1903, marzec). Fournier opisał niedawno zmiany w ścianach żylnych, spowodowane kiłą wrodzoną; a będące przyczyną rozszerzenia żył na czaszce. Mając sposobność spostrzegać podobny przypadek, starannie poszukiwał autor śladów kiły tak u dziecka, jakoteż u jego rodziców. Badanie w tym kierunku wypadło zupełnie ujemnie; natomiast stwierdzono u niemowlęcia daleko posunięte zmiany krzywice, zwłaszcza na czaszce. Dziecko wkrótce zmarło; przy badaniu zwłok żyły skórne, opróżnione z krwi, były zaledwo widoczne; natomiast zatoki żyłne były rozszerzone i obficie napełnione krwią, a tkanka mózgowa przedstawiała nieznaczny obrzęk. W komórkach mózgowych znaleziono znaczną ilość płynu mózgo-rdzeniowego. Fournier przytacza w swej pracy trzy przypuszczenia, mogące wytlomaczyć tworzenie się żyłaków czaszki: 1) zwiększone ciśnienie śródczaszkowe i wodogłowie; 2) zmiany kostne na podstawie czaszki; 3) wrodzone zmniejszenie odporności ścian żylnych. Fournier zdaje się przechylać ku trzeciemu przypuszczeniu. W przytoczonym przypadku zmiany, jakie znaleziono równocześnie, mianowicie: rozszerzenie zatok opony twardej, mierny obrzęk substancji mózgowej i wodogłowie każą przypuszczać, że przyczyną żyłaków było tu podwyższone ciśnienie śródczaszkowe. Tem się tłomaczy brak zmian w ścianach żylnych i natychmiastowe zniknięcie żyłaków po ustaniu przyczyny. Według Hochsingera żyłaki u dzieci, dotkniętych kiłą wrodzoną, pojawiają się tylko wtedy, gdy dzieci te przedstawiają zmiany krzywice czaszki, lub też wodogłowie.

Dr. T. Żeleński.

Doc. K. Hochhalt (Budapeszt). O leczeniu suchotników w naszych szpitalach na otwartem powietrzu. (*Ungar. med. Presse* Nr. 33, 1902). W peszteńskim szpitalu św. Szczepana urządzono w ogrodzie odpowiednie baraki dla chorych na gruźlicę, w których leczono w otwartem powietrzu przeszło 100 przypadków. Największy przybytek ciężaru ciała podczas leczenia wynosił 10 kilo. Wtórne zakażenia, a w ich następstwie nowe ogniska, nowe napady gorączki, zdarzały się u tych chorych o wiele rzadziej, niż dawniej. Świeże krwotoki płucne, zapalenie oskrzeli i opłucnej ustępowały szybko. Fakta te stanowią niewątpliwe zalety wspomnianego leczenia. Trzeba zerwać z dotychczasowym sposobem leczenia suchotników w zamkniętych salach szpitalnych, przepelnionych prątkami gruźliczymi. Jeżeli rząd wprowadzi tę dobroczynną reformę leczenia suchotników w otwartem powietrzu przy budowie nowych szpitali i odmówi zezwolenia w razie nieuwzględnienia opisanego urządzenia, to społeczeństwo zyska bardzo dużo na tem leczeniu suchotników.

Dr. Baschkopf.

Derjużiński. Wycięcie śledziony wędrującej. (*Russkij Wracz* 1903, Nr. 2). Badanie krwi, dokonane przez D. w jednym przypadku znacznego powiększenia śledziony, wykazało 95% hemoglobiny, 4,700.000 krwinek czerwonych i 11.000 białych; stosunek wzajemny krwinek wynosił 1: 420. Wskutek różnych dolegliwości, zależnych od śledziony, D. zdecydował się ją wyciąć. W 6 tygodni po operacji ilość hemoglobiny wynosiła 90%, krwinek czerwonych 4,260.000, białych 19.150, stosunek 1: 220; w 9-tym tygodniu hemoglobiny 70%, w 11 tygodni 75%; w tym czasie wystąpiło powiększenie gruczołów szyjnych, podszczękowych, pichowych i pachwinowych; w 12 tygodni po operacji hemoglobiny 80%, krwinek czerwonych 3,700.000, w 18 tygodni hemoglobiny 85%; po upływie 6 miesięcy hemoglobiny 92%, po 6¼ miesiącach hemoglobiny 94%, krwinek czerwonych 4.000.000, białych 12.000, po 10¼ miesiącach hemoglobiny 98%, krwinek czerwonych 4,500.000, białych 16.000. Z tego spostrzeżenia D. wnioskuje, że wycięcie śledziony nie wywiera szkodliwego wpływu na tworzenie krwi.

Witold Orłowski (Płbg.).

Prof. Dr. F. König. Przyrząd do unoszenia, ułatwiający niektóre zabiegi operacyjne i zakładanie opatrunków. (*Archiv Langenbecka* T. 69, Z. 3, 1903). Do stołu Stelznera przystosował K. ławeczkę, która może być po bocznych szynach przesuwana w tył i naprzód, zapomocą zaś korby i kółka zębatego łatwo unoszona, względnie obniżana. Ławeczka taka, podłożona pod chorego w odpowiedniej okolicy ciała, przed uspieniem, może być łatwo wraz z chorym, na niej leżącym, wykręconą w górę ponad stół, czy to podczas operacji, czy też po operacji (w celu założenia opatrunku).

Herman.

VI. Sprawy Towarzystw lekarskich.

Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie z dnia 29 kwietnia 1903.

Przewodniczący kol. Prof. Nowak. Obecnych członków 16.

I. Protokół z ostatniego posiedzenia odczytany przyjęto.

II. Kol. Przewodniczący powitał jako gościa Prof. Sikorskiego

III. Kol. Przewodniczący poświęcił gorące wspomnienie zmarłemu członkowi ś. p. kol. Ścilorowskiemu, które stojąc wysłuchali obecni.

IV. Kol. Spira demonstrował przypadek przebicia przegrody nosowej w pośrodku przegrody chrzęstnej. Przyczyna powstania tego ubytku w tym przypadku nie jest wiadomą; prelegent przypuszcza, że jest to albo wada utworowa, albo też skutek przebicia wrzodu dziurawiącego przegrodę (*ulcus septi perforans*), choroby, mogącej nie dawać żadnych objawów. Inne przyczyny, wywołujące ubytki w przegrodzie, zatem kłę, gruźlicę, wilka, trąd, nosaciznę, zapalenie ochrząstki nosa można w tym przypadku wykluczyć, podobnie też i działanie pyłu chromowego. Leczenie chirurgiczne, polegające na wstrzykiwaniu parafiny, dało wynik ujemny: dlatego kol. prelegent leczy obecnie ten ubytek przez przyżeganie jego brzegów.

V. Kol. Bier wygłosił odczyt: „O najnowszych sposobach oczyszczania wody kanałowej ze szczególnem uwzględnieniem metod biologicznych“.

Dobrowolski, sekretarz doroczny.

VII. Z dziejów medycyny w Polsce.

Przez

Bl. p. prof. dra Józefa Oettingera.

(Ciąg dalszy).

Założenie szkoły głównej krakowskiej.

Kazimierz, któremu potomność dała przydomek Wielkiego, gdyż Polskę obdarzył publicznymi urządzeniami, mającemi stać się dźwignią jej pomyślności i bujnego rozwoju, uznał trafnie, jako jeden z głównych warunków potęgi i samodzielności narodowej, usiłną a rozległą uprawę nie tylko powszednich, ale i wszelkich wyższych nauk. W tym celu już w r. 1337. według Rady mińskiego (*Annalium almae Academiae Cracoviensis Centuria prima et 2-da* w Muezkowskiego wiadomość o założeniu Uniw. Jagiell. Krakow. 1857) polecił miał wyjeżdżającemu w sprawie żaloby na chciwy i przewrotny zakon krzyżowy do Awinionu Janowi Grotowi, biskupowi krakowskiemu, żeby obok tego, rozpatrzywszy się we francuskich zakładach naukowych wyższych, a zwłaszcza w paryskim, przywiózł z sobą kilku profesorów prawa i filozofii. Jakoż 3-eh sprowadził, których król miłościwie i z hojnością przyjął i umieścił.

Wkrótce potem — według tegoż Rady mińskiego — w lat 10, a wedle rzeczywistej daty przywileju, dopiero w r. 1364 tenże sam mądry monarcha, idąc za światłą radą uczonego arcybiskupa Gnieźnieńskiego Jarosława Bogoryi Skotnickiego, pragnąc kraj i pod względem naukowym wyzwolić z pod zależności obcej i ułatwić jego mieszkańcom czerpanie światła w ojezyźnie, miasto coby inaczej z drogim nakładem mienia, a nawet z narażeniem w niebezpiecznej dalekiej podróży, zdrowia i życia, do Włoch lub Francji w tymże celu udawać się musieli, jak to między słusznymi powodami wyraźnie przytacza bulla, potwierdzająca erekcyę szkoły głównej Urbana V. (*Ibidem str. 8. i str. 64. Cum itaque... civitas sua Cracoviensis, quae in regno suo Poloniae consistit et insignior est aliis civitatibus dicti regni a studiis generalibus nimium distare noscatur et propterea irrisperitorum et literatorum personarum copia in eodem regno minime habeatur multique ex clericis nobilibus dicti regni eundo ad studia generalia huiusmodi capti alii vero in captivitate detenti morti tradito fuerunt etc.*), postanowił założyć to ognisko nauk, o którym przywilej Kazimierza powiada: „*Sitque*

ibi scienciarum revalencium margarita, ut viros producat consilii maturitate conspicuos, virtutum ornatibus redimitos ac diversarum facultatum eruditos, fiatque ibi fons doctrinarum irriguus, de cuius plenitudine hauriant universi liberalibus cupientes imbui documentis“.

[Niech tu będzie głównych nauk perła. aby wydawała mężów dojrzałością rady znakomitych, uwieńczonych w enót ozdoby i biegłych w różnych umiejętnościach i niech tam będzie źródło obfite nauki, z którego pełności czerpać mają pragnący napoić się naukami wyzwolonemi] Wedle tego wiekopomnego nadania królewskiego noszącego datę Zielonych świąt d. 20 maja r. 1364, wskazującą, że Szkoła krakowska, wzniesiona początkowo we wsi Bawół przy Kazimierzu, o lat 16 jest młodszą od praskiej, a o rok starszą od wiedeńskiej, — urządzona ona została na wzór uniwersytetów włoskich bonońskiego i padewskiego, a nie jak wielu, n. p. Soltykowiec mylnie powtarza, na wzór paryskiego. Jak w tamtych, zaprowadzono i w tej rzeczypospolitej nauk, zasady samorządu i to na najszerszej, ile być może, podstawie, bo na powszechnem oparte głosowaniu. Wybierali bowiem nie nauczający, lecz uczniowie na posady nauczycielskie płatne, a rektorem mógł być wybrany tylko jeden z uczących się, a żaden profesor. Przyznane są wielkie zresztą korzyści wszystkim osobom, wchodzącym w skład Szkoły głównej, do których przywilej zalicza: rektora, doktorów, magistrów, uczniów (*scolares*), pisarzy (*scriptores*), księgarzów, albo raczej utrzymujących potrzebny zapas rękopisów (*stationarii*), bedellów. Wszyscy ci mieli zapewnione uwolnienie od myta i cła, umiarkowane ceny żywności i mieszkania albo bezpłatne, albo za tani najem im dostarczane, a co najważniejsze, nie podlegali zwykłemu sądom, lecz swoim własnym rektorskim, od których nie było odwołania, chyba w razie skargi o nieważność jedynie do radeów uniwersyteckich. Katedr płatnych ustanowił Kazimierz W. tymczasowo jedenaście, mianowicie 8 prawniczych, 2 fizyczne (według M. Wiszniewskiego i innych lekarskie; takiemu tłumaczeniu przeczy Muezkowski) i jedną nauk wyzwolonych (*Magister in artibus*).

Z pierwszych miało sześć wyznaczonych rocznie po 40 grzywien (2194 złp), 5 po grzywien 20, tylko ostatniemu oddano szkołę Panny Maryi z dodatkiem 10 grzywien na rok. Rektor zaś za swoje trudy miał sobie przyznanych rocznie także 10 grzywien. Płace wzmiankowane na dochodach z żup wielickich były odkazane, a dla wygody uczniów w potrzebie pieniężnej zamianował król kampsora, t. j. żyda lichwiarza (*Campsorem v. Judeum*), posiadającego dostateczny fundusz do udzielania pożyczek na dobry zastaw, który za tę usługę nie miał żądać więcej nad grosz od grzywiny na miesiąc, co czyni 25 od sta na rok.

Muezkowski, na ważnych wskazówkach oparty, starał się dowieść, że dzieło wielkiego króla, aczkolwiek prawem i nadaniem uświęcone, nie zaraz weszło w wykonanie, lecz owszem, jeżeli nie zaniedbania, to w każdym razie znacznej uległo odwole, tak dalece, że Władysław Jagiełło Akademię przywilejem w r. 1400 dn. 16 lipca — na nowo niemal zakładać musiał.

Dowody Muezkowskiego są:

- 1) Nie wspomina o założeniu Akademii współczesny kronikarz Jan, archidyakon gnieźnieński.
- 2) Na pogrzebie Kazimierza Wielkiego niema wzmianki o Akademii.
- 3) Królowa Jadwiga w r. 1397. fundowała w Pradze kolegium dla Litwinów.
- 4) W Pradze od r. 1367 do 1400 przeszło stu Polaków (a 23 z Krakowa) ubiegało się o bakalarskie i mistrzowskie stopnie w Wydz. fil., jak świadczy: *liber Decan. facul. phil. univ. prag.*
- 5) Władysław Jagiełło w swoim nadaniu tak się wyraża, jakoby nową zakładał Akademię.
- 6) Sprowadził on profesorów z zagranicy, a mianowicie z Pragi.

7) Maciej z Miechowa w swej kronice powiada: *Studium per Casimirum II orditum non tamen fuit consummatum in hanc diem.* (Ciąg dalszy nastąpi).

VIII. Wiadomości zawodowe i ogólnolekarskie.

Medycyna publiczna, Epidemiologia, Statystyka.

Sprawozdanie c. k. krajowej Rady zdrowia o stosunkach zdrowotnych w Galicyi w roku 1899.

Zestawił

Dr. Jan Gwiazdomorski.

(Ciąg dalszy).

4. Zakłady przemysłowe.

Sprawozdanie w ustępie tym zaznacza naprzód, że od r. 1899 ustanowiono dla Galicyi zachodniej osobny inspektorat przemysłowy z siedzibą w Krakowie tak, że obecny inspektorat we Lwowie przeznaczony jest tylko dla Galicyi wschodniej i Bukowiny. Następnie przytacza Sprawozdanie cały szereg fabryk, rafineryj, gorzelni, warsztatów itd., jużto nowo powstałych, jużto dawniej w ruchu już będących i zaznacza przy każdej, czy i jakie urządzenia higieniczno-sanitarne w nich zaprowadzono. Nie mogąc powtarzać tu całego tego szeregu, stwierdzamy w każdym razie dość znaczny postęp na polu tej gałęzi higieny, jak również weale wydatną czynność w tym kierunku lekarzy urzędowych. Żeby tylko zarządzenia ich były zawsze należycie poparte i wykonane; lecz o tem mówiliśmy już na początku tego referatu. Tu dodajemy jeszcze, że w tem przytoczeniu Sprawozdanie nie pominęło i dostrzeżonych, a dotąd nie usuniętych braków, do których w pierwszym rzędzie należą zanieszczenia rzek i potoków wodą fabryczną, zwłaszcza z destylarni naftowych; zaś lekarzom urzędowym zarzuca, że w swych Sprawozdaniach uzupełniających rzadko zwracają uwagę na różne choroby zawodowe, że nie przytaczają dokładnej statystyki nieszczęśliwych wypadków w fabrykach, a wreszcie tłómaczy, jak należy rozumieć rozporządzenie c. k. Namieśnictwa z 29 sierpnia 1899, orzekające w ustępie końcowym, „że nie należy uważać organów sanitarnych jako powołanych do zamykania źródeł materialnego bytu przez wysuwanie na pierwszy plan względów sanitarnych przy udzielaniu koncesyj na zakłady przemysłowe“. Ten ustęp miał być w jednym powiecie tak tłómaczonym, żeby przemysłowcom żadnych trudności nie robić, wskutek czego w niektórych zakładach przemysłowych nie uwzględnia się najprostszyc wymagań higienicznych. My jednak odnosimy z całej tej sprawy to wrażenie, że wszelkie rozporządzenia, choćby najobszerniejsze, złemu nie zaradzą. Tylko i jedynie ustawą wskazane a stanowcze postępowanie wszystkich czynników powołanych może doprowadzić do celu. Albo fabryka mająca się założyć lub rozszerzyć odpowiada zasadniczym, ustawą wskazanym wymogom higienicznym i sanitarnym, a więc może i powinna natychmiast otrzymać koncesję; albo też powyższym wymogom nie odpowiada, a wtenczas należy koncesję odmówić aż do chwili, w której dokładnie wytknięte w motywach do odmownych rezolucyj braki usunięte nie zostaną. Jeśli mimoto fabryka puszczoną zostanie w ruch, to właściciel jej, obok natychmiastowego przymusowego zamknięcia fabryki, winien być surowo ukarany. Jeśli zaś pokaże się, że władza nadużyła ustawy i niesłusznie odmówiła koncesji, to odpowiednie jej organa, a więc ewentualnie lekarz urzędowy, winny być pociągnięte do odpowiedzialności za nadużycie władzy.

5. Handel środkami leczniczymi i truciznami po za aptekami.

Z końcem roku 1898 było w Galicyi 44 drogueryi; zaś z końcem roku 1899 było ich 46.

„Chociaż jest prawie regułą, że liczni droguści przekraczają swe prawa..., to przecież bardzo rzadko można ich pociągać do odpowiedzialności“, tak umieją owe przekroczenia ukrywać. I znowu zdaje nam się, że albo ta ustawa jest niejasną, lub nie wystarczającą, a wtedy należy ją zmienić; albo też organa powołane nie zadają sobie dość trudu, by zle wykorzenić doszczętnie. Ponieważ największą nudużycie popełniają droguści we Lwowie i Krakowie, bo ich tu jest najwięcej, więc też ten obowiązek ciąży głównie na fizykach Lwowa i Krakowa. Do nich więc winno zwrócić się c. k. Namieśnictwo z surowem napomnieniem, by sprawy dopilnowali i często dokonywali rewizji w tych drogueryach, a winnych dotkliwie karali. Niestety, nie tu miejsce na szczegółowsze omówienie sprawy, które doprowadziłoby nas wreszcie aż do reformy aptekarstwa, z ka-

żdym dniem coraz to niezbędniejszej. Panuje tu bowiem taki chaos i taki nieład, że czas już najwyższy, by różne i z różnych czasów pochodzące ustawy, dotyczące aptekarskich spraw, raz przecie gruntownie zestawiono, zreformowano i wydano jednolitą ustawę, na którejby wreszcie polegać było można. Byłoby wskazaniem, by żądanie takiej reformy było już dawno umieszczone w szeregu „wniosków krajowej Rady zdrowia“; brakuje go jednak, choć postawiono je po raz pierwszy w Sprawozdaniu z roku 1898. Z kasuistyki przytoczonej w Sprawozdaniu notujemy zaledwie siedm przypadków ukarania droguistów za nadużycia, konfiskatę ziół lekarskich, sprzedawanych po kramach, udzielanie koncesji na wyrób, lub sprzedaż trucizn na myszy, wreszcie wypadek otrucia się dziecka karbolem, a trojga innych ciastkami, sprzedawanymi przez wędrownego żyda, którego nie zdołano odnaleźć.

6. Higiena szkolna.

Rozdział to najmłodszy może z całego Sprawozdania. Bo przypomnijmy sobie, że więcej niż połowa zmarłych, tj. 16^o/₁₀₀ ludności całej w Galicyi rekrutuje się z dzieci do lat pięciu. Należałoby więc wszelkimi siłami starać się, by pozostała reszta miała odpowiednie warunki rozwoju umysłowego i fizycznego. Jakie są warunki pierwszego, pouczają Sprawozdania Rady szkolnej. Jak wiele pozostawiają do życzenia warunki rozwoju fizycznego, widzimy z tego rozdziału, z którego, aby nas nie posadzano o przesadę, przytaczamy dosłownie parę przykładów: „Pomimo tej dość dużej liczby nowo wybudowanych szkół stan ich obecny jest bardzo pożałowania godny“.

„Jeżeli nawet przyjmujemy, że ocenianie budynków szkolnych przez władze szkolne jest trafne i że więcej niż 30% wszystkich szkół jest pomieszczone w bardzo dobrych, a również tyle w dobrych budynkach, to nikt nie zaprzeczy, że w naszych stosunkach każda szkoła jest przepelniona, a liczba metrów sześciennych powietrza i przestrzeni podłogi jest niższą, aniżeli dopuszczalne minimum. Są klasy, w których na jednego ucznia przypada 0.2—0.6 podłogi, a zaledwie 0.9 sześciennych metrów przestrzeni, a przecie według Erismana nie powinna ta ostatnia wynosić mniej jak 3 metry sześciennie, nawet w najgorszej szkole wiejskiej“.

„Jeszcze gorsze jest oświetlenie klas, a przytem jeszcze prawie powszechnie panuje w naszych szkołach brak dobrych ławek szkolnych i odpowiedniej czystości“.

„Lekarz powiatowy w Przemysłu wydaje w swem Sprawozdaniu bardzo niekorzystny sąd o pomieszczeniu seminarjum nauczycielskiego żeńskiego i szkoły dla dziewcząt w klasztorze Benedyktynek w Przemysłu. Budynek ten niema żadnego podwórza, na istniejącem bowiem powystawiano różne walące się szopy, a wskutek tego musi około tysiąc dziewcząt spacerować podczas pauz tylko po ciasnyc i cuchnących kurytarzach, oddechać kurzem i zepsutem powietrzem“.

„Co do szkół średnich, to stosunki w nich pod względem pomieszczenia nie tylko się nie poprawiły, ale owszem stały się jeszcze przykrejsze z powodu szybkiego wzrostu liczby uczniów, a w następstwie tego przepelnienia klas. Według urzędowego Sprawozdania c. k. Rady szkolnej krajowej przyjęto z początkiem roku szkolnego 1899/00 do gimnazyj i szkół realnych 20.263 uczniów, tj. o 1371 więcej, niż w roku poprzednim. Ten przyrost uczniów jest większy, aniżeli we wszystkich poprzednich latach, gdyż rok 1894/5 wynosił 572, w 1895/6 r. 879, w 1896/7 r. 989, w 1897/8 r. 1131, w 1898/9 r. 1254, a w 1899/00 już 1371 uczniów“.

„W celu pomieszczenia tak wysokiej liczby uczniów wynajęto we Lwowie, Krakowie i Rzeszowie więcej, niż 30 klas w prywatnych domach. Jest jasnym, że pomieszczenie takie nie odpowiada czasem najwykleszym wymogom pod względem sanitarnym, a lekarza urzędowego dlatego tylko nie zapytuje się o jego opinię, gdyż niema żadnego wyboru i ofiarowane lokale trzeba przyjmować, jako jedyne, jakie są w danem miejscu“.

„Ze sprawozdania c. k. Rady szkolnej krajowej za rok szkolny 1898/9 i 1899/00 dowiadujemy się, że wydane przez wymienioną władzę w roku 1897 plany normalne dla szkół ludowych w kraju przyjęto z niedowierzaniem, a nawet niechęcią i że z tego powodu zwołano w r. 1900 ankietę ze znawców, któraby kosztą budowy jak najtaniej obliczyła. Między znawcami nie było jednak ani jednego lekarza, któryby mógł usunąć istniejące pod względem sanitarnym w planach budowy usterki“.

Na innym miejscu omówiliśmy i udowodniliśmy dosłownymi przytoczeniami, jak mało u nas w kraju zważa się na zdanie lekarza-higienisty. Czy przyczyną tego są złe i niedostateczne ustawy, czy niewłaściwe postępowanie samych lekarzy, czy brak poparcia ich stanowiska przez władzę, czy wreszcie rzeczywista nędza w Galicyi absolutnie nie pozwala „na zbytek“ jakiejś takiej higieny? zdaje się, że wszystkie te przyczyny, a może i inne jeszcze, składają się na

to. Rzeczą jednak w pierwszym rzędzie samych lekarzy nie pozwolić, by złe zapuściło korzenie i rozrosło się.

Wszyscy winniśmy wszelkimi siłami starać się zdobyć dla naszego społeczeństwa dobrodziejstwa higieny, dla naszej nauki należne stanowisko i poszanowanie, a dla nas samych poważanie i należyty posłuch. Wzór bierzmy z jednostek, jak przytoczony w Sprawozdaniu Dr. Gawlikowski, który w poczuciu swego zadania, nie oglądając się na osobne wynagrodzenie, a nawet nie mając nadziei osiągnięcia bezpośrednich skutków swej pracy, bada ze sporym nakładem trudów stosunki higieniczne szkół swego powiatu, to znów inny, nie uzyskawszy od Rady szkolnej pozwolenia na badanie (bezpłatnie!) dzieci szkolnych i robienie odpowiednich spostrzeżeń, stara się urządzeniem szeregu odczytów zwrócić uwagę czynników odpowiednich na ważność i potrzebę higieny szkolnej; inny mimo nawalu prac na innych polach, poświęca nieliczne chwile wypoczynku i znaczny nakład grosza, by stworzyć, prowadzić i doskonalić z każdym rokiem pierwszy w Austrii park dla zabaw i ćwiczeń dzieci. Inny zakłada wzorowy szpital dla dzieci, zjednywa mu środki finansowe od dobroczyńców i instytucji, prowadzi i rozszerza ten szpital przez całe lata, a na tem nie poprzestając, zakłada kolonie lecznicze dla dzieci biednych.

Takich jednostek daj nam Boże więcej, a cel nasz osiągniemy pomimo braku poparcia, a nawet pomimo stawianych nam przeszkód.

Na zakończenie stwierdzamy chętnie, że Sprawozdanie przytacza i szkoły, — niestety nie liczne — nowo powstałe, a należyte urządzone. Po szczegóły odsyłamy do samego Sprawozdania, nie mogąc przytaczać wszystkiego. (Ciąg dalszy nastąpi).

Izba lekarska zachodnio-galicyjska.

Protokół z posiedzenia Wydziału Izby, odbytego d. 28 kwietnia 1903 r.

Przewodniczący: Dr. Trzebicki. Obecni członkowie Wydziału: Drowie Kwaśnicki, Langie, Schoengut.

1. Przewodniczący odczytuje dziennik podawczy.

2. Na pismo Dra X postanowiono odpowiedzieć, że Izba nie ma obowiązku dawania wyjaśnień, dla jakich powodów Rada honorowa zaniechała sprawy przeciw Drowi Y.

3. Przewodniczący zawiadamia, że na pismo Izby zarządzającej, by przyłączyć się do mającej się wnieść petycji do Rady Państwa, zmierzającej do objęcia ustawą o zabezpieczeniu urzędników prywatnych także i lekarzy kasowych, dał, z powodu nagłości sprawy, telegraficznie odpowiedź przychylną. Wydział uznając powody, przyjmuje do wiadomości zarządzenie prezesa.

4. W sprawie zaproszenia na Zjazd delegatów towarzystw i izb galicyjskich, mający się odbyć we Lwowie 4 maja b. r., którego celem jest omówienie kwestyi przystąpienia do instytucji zapomogowej dla wdów i sierot po lekarzach przy Związku towarzystw lekarskich (*Vereins-Verband*) w Wiedniu, wywiązuje się ożywiona dyskusja, poczem Wydział uchwała: a) Starać się, by Izba do wyżej wymienionego Związku przystąpiła; b) zgodzić się na to, by utworzyć się mająca Komisja Krajowa, której zadaniem rozdawnictwo i zarządzanie funduszami, przeznaczonymi dla Galicji, miała siedzibę przy Towarzystwie lekarzy galicyjskich we Lwowie, by jednak w skład tej komisji wchodził także delegat innych korporacji, względnie delegat Izby zachodnio-galicyjskiej; c) wysłać na Zjazd do Lwowa Drow Trzebickiego i Kwaśnickiego, jako delegatów Izby.

5. Nad prośbą Stowarzyszenia studentów medycyny w Wiedniu o zapomogę przechodzi się do porządku dziennego.

6. Kilku Kolegom odpisano dawne zaległości.

7. Załatwiono prośby o uwolnienie od wkładek.

8. Pani F. wdowie po lekarzu przyznano zapomogę w kwocie 200 K.

Na tem posiedzenie zakończono.

Dr. Schoengut, sekretarz Izby.

IX. Wiadomości bieżące.

Kraków, dnia 11. maja.

* Od prof. Rydygiera, prezesa Zjazdów chirurgów polskich, otrzymujemy następującą odezwę z prośbą o ogłoszenie:

XIII. Zjazd chirurgów polskich w Krakowie odbędzie się 13 i 14, a w razie licznie zgłoszonych wykładów i 15 lipca, bieżącego roku, w Klinice chirurgicznej w Krakowie.

Zapraszamy jak zwykle wszystkich kolegów, którym powodzenie i postęp chirurgii wogóle, a chirurgii polskiej szczególnie, leży na sercu.

Jako tematy do ogólnej dyskusji stawiamy według uchwały ostatniego Zjazdu:

1. Leczenie chirurgiczne chorób dróg żółciowych. Ref. kolt. Kader (Kraków) i Pruszyński (Warszawa).

2. Leczenie doszczętnie przepuklin. Ref. Dr. Hoordyński, starszy lekarz sztabowy.

Wobec powyżej wymienionych tematów spodziewamy się, że i Koledzy interniści licznie zechcą wziąć udział w naszych obradach, do czego serdecznie ich zapraszamy. — Życzyć należy, żeby operacje na drogach żółciowych, które u innych narodów tak często bywają wykonywane, nareszcie i u nas zyskały należyte zaufanie, a cieszylibyśmy się, żeby do tego przyczyniły się właśnie nasze Zjazdy, podobnie, jak to się stało z zapaleniem wyrostka robaczkowego.

Posiedzenia odbywać się będą od 9—1 godz. przed poł. i od 2—4 godz. po poł.

Pierwszego dnia Zjazdu odbędzie się od godz. 8—9 zwiedzanie Kliniki chirurgicznej, drugiego dnia w tymże czasie oddziału chirurgicznego w szpitalu S-go Łazarza.

Chorych, przeznaczonych do demonstracji, jako też przyrządy i preparaty, przyjmuje Klinika chirurgiczna w Krakowie.

Równocześnie ze Zjazdem odbędzie się Wystawa narzędzi i przyrządów chirurgicznych, proszę więc o nadsyłanie nadających się okazów do Kliniki chirurgicznej.

L. Rydygier, prezes Zjazdów chirurgów polskich.

* Towarzystwo lekarskie krakowskie odbyło dnia wczorajszego posiedzenie nadzwyczajne, na którym kol. Dr. Eisenberg miał wykład: „O najnowszych zdobyczach bakteriologicznych w sprawie duru brzuszno“.

* Wydział lekarski U. J mianował asystentami profesora kliniki lekar. krakowskiej: I. Dr. Józ. Latkowskiego, II. Dr. Kazim. Flisa i III. Dr. Erwina Mięgowicza.

* Stopień doktora wszech nauk lekarskich w Uniw Jagiell. otrzymał Józef Schlank.

* Magistrat m. Krakowa zarządził bezpłatne szczepienie limfą ochronną. Odbywać się ono będzie przez lekarzy miejskich w środy i soboty od godziny 4-tej popoł. i potrwa od 15 maja do końca lipca. Dla obwodu I-go szczepienie odbywać się będzie przy ul. Karmelickiej L. 49; dla obwodu II-go przy placu św. Ducha L. 3; dla obwodu III-go w Szkole przy placu Wolnica.

* Izba lekarska wiedeńska zawiadomiła Izbę zachodnio-galicyjską o zorganizowaniu się Związku lekarzy kolejowych, do którego przystąpili lekarze kolei północnej, południowej i Towarzystwa kolei państwowej.

* Obawy wyrażone przez redakcję »La Semaine médicale«, że organizacja XIV-go międzynarodowego Kongresu lekarskiego nie daje rękojmi powodzenia jego działalności naukowej, ziściły się w całej pełni. Wszelka dążność do zebrania materiału odczytowego, w celu odtworzenia całokształtu pracy naukowej Kongresu, była wprost niemożliwą przez niedbały i nieprzewidujący zarząd, a tem samem i o wyczerpującem sprawozdaniu z Kongresu madryckiego nie może być mowy.

Również wadliwie funkcjonowało »Biurowo administracyjne«: męład i brak dostatecznej liczby personelu narażały członków Kongresu na stratę czasu i wszelkiego rodzaju przykrości.

Wspaniałe przyjęcia, uroczystości, gościnność i rozrywki, które znakomicie powiodły się, nie zrównoważały ciężkich usterek w organizacji działalności naukowej Kongresu i nie zatrały cierpkiego wrażenia, jakie kongresieści wywieźli z Madrytu. Ufajmy, że lekarze portugalscy, którzy widzieli w Madrycie, jak kongresów urządzać nie należy, zrehabilitują w tym względzie w r. 1906 opinię półwyspu Iberyjskiego.

* II gi międzynarodowy Kongres prasy lekarskiej odbył się między 20 a 22 kwietnia w Madrycie. Związek ten ostatecznie został ukonstytuowany, a statut uchwalony. Prezesem związku wybrany został 4 głosami na 7 wyborców Dr. Cortezo z Madrytu.

* Dr. M. Mendelsohn, prof. medycyny w Berlinie, został zawieszony w urzędowaniu profesorskiem do ukończenia dochodzeń, spowodowanych skargą dziewczyny histeryczki.

* Między 22 a 28 kwietnia doniesiono władzy o nowych przypadkach duru osutkowego w następujących powiatach Galicji: brzeżańskim (2 gm.), buczackim (1 gm.), dobromińskim (3 gm.), drohobyckim (5 gm.), horodeńskim (2 g.), lwowskim (2 g.), myślenickim (1 g.),

nadworniańskim (1 g.), peczeniżyńskim (1 g.), przemyskim (2 g.), przemysłańskim (1 g.), przeworskim (5 g.), rawskim (1 g.), rudeckim (1 g.), samborskim (1 g.), skałackim (1 g.), śniatyńskim (4 g.), stanisławowskim (1 g.), tarnowskim (1 g.), łumiackim (2 g.), trembowelskim (1 gm.), zło-czowskim (2 g.).

* Sprawozdanie biura statystycznego m. Krakowa. Tydzień XVI (19—25—IV). Ludność średnia roczna wynosi 95,925. W tygodniu sprawozdawczym zawarto małżeństw 18, urodziło się dzieci 38, zmarło osób 33, mianowicie: z gruźlicy 5 (1 zam.), z zapalenia płuc 10 (3 zam.), z płonicy 1 (zam.), z cholery niemowląt 2 (1 zam.).

Mianowania i odznaczenia. Dr. Lissauer za swe prace z dziedziny antropologii otrzymał tytuł profesorski. Docenci: Sobotta i Müller mian. prof. nadzwyczajnymi w Würzburgu. Prof. honorowy otyatrii Dr. Schwartz mian. prof. zwyczajnym. Doc. Lorenz mianow. prof. zwyczajnym patologii i terapii w Gracu. — Doc. Knauer mian. zwyczajnym prof. ginekologii w Gracu.

Nekrologia. Zmarli: Dr. N. Flinder — w Lublinie. Dr. Antoni Izdebski — w Sebastopolu.

Bibliografia:

— *Kronika lekarska* Nr. 9. Grudziński: O rozpoznaniu różniczkowym pomiędzy padaczką a histeryą (dok.). Świeżawski: Kąpiele i kąnie w dawnej Polsce.

— *Nowiny lekarskie* Nr. 5. Herman: W sprawie podwiązania moczowodów. Szumski: Ropne zapalenie opłucnej wyleczone sposobem K. Israela. Chłapowski: Pomoc zoologii w rozpoznawaniu niektórych nagminnych chorób i zapobieganiu im.

— *Gazeta lekarska* Nr. 18. Ciechomski: W sprawie postępowania operacyjnego przy ropniach gruczołu krokowego. Koczynski: W sprawie anatomii patologicznej i patogenyzy płasawicy (c. d.). H. Landau: Trzy przypadki połowiczego zaniku języka (c. d.).

— *Przegląd zdrojowy* Nr. 2. Wąsowicz: Historia i Zjazd balneologicznego. Nartowski: Światło i jego działanie lecznicze (dok.). Pelczar: Kilka uwag o potrzebie organizacji lekarzy zdrojowych.

— *Odczyty kliniczne* Nr. 169. Keller: Pielęgnowanie pępka u noworodków w praktyce (przetłumaczył z niemieckiego Dr. Le-wenstein).

— *Medycyna* Nr. 18. Saks: Czy dzieci nowonarodzone należy kąpać? Pisarzewski: Dwa przypadki cięcia cesarskiego klasycznego przy względem wskazaniu.

— *Časopis lékařů českých* Nr. 18. Črha: Léčení vlákninového zánětu plic kreosotalem (dok.). Brabec: O empyemu dutiny čelni (c. d.). Haussman: Pokus o nový způsob operativního léčení píštěli měchyřopochvových. Srdinko: O diferencování poblaví a dědčnosti u člověka a zvířat.

— *Sborník klinický* Nr. 4. Kulwirt: Cysta dermoidalni kořene nosu Vitek: Svalové atrofie u hemiplegicků. Lhota: Ieterus při zánětech slepeho střeva. Roháč: Poznamky o prognose při tabes dorsualis. Heveroch: O některých vzácnějších formách afa-sie. Šamberger: O nemocnění svalů následkem gonorrhoeické infekce.

— *La Presse médicale* Nr. 35. Trousseau: Leczenie zezowatości. Mantoux: Różnorodność oddziaływania skóry. Oddziaływanie skóry po spożyciu kawy.

— Nr. 36. Vaquez i Laubry: Hemodyagnostyka w chirurgii. Mahé: Co lekarz może i powinien zrobić z odontologii.

— *Wiener klin. Wochenschrift* Nr. 19. Böhler: Uwagi kliniczne nad guzami nerek, zwłaszcza nad złośliwymi nabłoniakami tego narządu. Hofbauer: Wpływ napařtnicy na oddechanie w chorobach serca. Krokiewicz: Przyczynk do nauki o samoistnej postępującej niedokrewności złośliwej. Zumbusch: Wylwarzanie i odbarwianie wiscyny. Blum: Dalszy przyczynk do nauki o biodrze szpotawem spastycznym.

— *Berliner klin. Wochenschrift* Nr. 18. Bial i Huber: W sprawie wydzielania kwasu glukuronowego. Lücke: Zapalenie gruźlicze otrzewnej z niedrożnością jelit. Małade: Wól pologowy. Wolff: Przyczynk do nauki o morfologicznych procesach przy zakażeniu i odpor-ności (c. d.). Oppenheim: Ogólne zapalenie mięśni (dok.).

— *Münchener medic. Wochenschrift* Nr. 18. Ebstein: O weze-snym nawrocie w włóknikowym zapaleniu płuc. Landsteiner i Jagic: O związkach i powstawaniu ciał uodporniających. Meyer: O kilku przypadkach wstrzymanego rozwoju nerki. Wolf: Przyczynk do ety-logii raka przelyku. Segeli: Obustronne porażenie mięśnia odpro-wadzającego oko i boczne porażenie ruchów gałki ocznej. Schilling: W sprawie nawrotowego porażenia nerwu okoruchowego. Menzel: Leczenie zapadających się skrzydeł nosowych przy oddechaniu. Sack i Veith: Antrasol — oczyszczona i bezbarwna smoła i jego wartość le-cznicza. Cuno: Stałe tubusy i pełne kaniule przy utrudnionej deka-niulacji.

— *Deutsche medic. Wochenschrift* Nr. 19. Gotschlich. Znaj-dowanie się pierwotniaków we krwi chorych na dur osutkowy. Ka-rewski: Wywoływanie sztucznych zrostów opłucnowych w celach chirurgicznych. Weber: Pierwotne ostre rozmiękczenie kości kręgo-słupa. Rössler: Wolumetryczne oznaczenia białka w moczu. Spen-ger: Torakoplastyka i odkażanie jam w suchotach płucnych. (dok.).

Redakcja otrzymała. K. W. Majewski: Alphabetisch geordnete Darstellung der Behandlungsmethoden, welche in der k. k. Universitäts-Augenklinik des San-Rates prof. Wicherkiewicz in Krakau im Ge-brauch sind.

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbędzie we środe, dnia 20 maja, o godzinie 6-tej wieczorem, w sali wykładowej prof. Szajnochy, posiedzenie zwyczajne, na którym kol. Dr. Eisenberg mówić będzie: „O nowej postaci chorobowej, t. zw. durze rzekomym“.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. August Kwaśnicki.

Główny skład dla Galicyi i Bukowiny:

Pomiędzy naturalnemi wodami szczawowemi zajmuję

Woda

Krondorfska

alkaliczna

szczawa podług analiz

naszych pierwszych powag

jakościowo naczelné miejsce.

Perlberger Schenker, Kraków, Grodzka 48.

Fizykalno-dyetetyczna
Lecznica Dra A. Tarnawskiego
w KOSOWIE (za Kołomyją) st. kol. Zabłotów,
otwarta od 1 maja do końca października.

Dr. Zygmunt Wąsowicz

ordynuje jak w latach poprzednich w KRYNICY
dom „pod Orłem“ naprzeciw domu Zdrojowego.

Okulista Dr. EDWARD GOLDWASSER

b. elew kliniki okulist. w Krakowie i operator kliniki okulist. we Wiedniu, ordynuje w chorobach oczu

w KARLSBADZIE Markt „Prinz Wales“.

HUNYADI JÁNOS

GORZKA WODA NATURALNA

NAJLEPSZY ŚRODEK CZYSZCZĄCY

ZWRACAĆ UWAGĘ
NA FIRME

ANDREAS SAXLEHNER

NA KAŻDEJ
ETYKIETCE.

Do nabycia we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

Woda
Krościeńska
ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opiece i pamięci P. T. lekarzy polskich.

Zamówienia przyjmuje także Zarząd Zdrojowy w Krościenku nad Dunajcem.

Dr. Julian Aronsohn

lekarz chorób kobiecych
ordynuje jak zawsze od 25 maja
w **KRYNICY** Villa Krakus.

Dr. M. CERCHA

b. asystent kliniki chorób kobiecych w Krakowie
ordynować będzie jak w latach poprzednich od 25 maja.
w **Krynicy** (domek szwajcarski).

Radca san. Dr. F. Chłapowski

ordynuje jak innych lat
w **KISSINGEN**.

Potrzebujących specjalnej diety przyjmóje do swej prywatnej kliniki. tamże, *Prinzregenten str. 1.*

Dr. Kl. Debicki

(dawniej w Iwoniczu)
ordynować będzie jak w roku zeszłym
w **KRYNICY** pod Jeleniem.

Dr. Franciszek Dobija

były długoletni lekarz w Boguminie (Śląsk austriacki)
ordynuje w bieżącym sezonie w **MARYENBADZIE** „Haus Regensburg“
(naprzeciw Kreuzbrunn kolonady).

Dr. Józef Dukiet

ordynuje jak zwykle od 26 lat jako lekarz zdrojowy
w **Rymanowie**.

Dr. med. Leon Feuerstein,

b. asystent uniwersytetu lwowskiego, ordynuje od 10 maja,
jak w roku ubiegłym,
w **Bad-Hall** (w górnej Austrii) „Hotel Continental“.

Dr. XAWERY GORSKI

ordynuje jako lekarz zakładowy
w **Szczawnicy**.

W **MARYENBADZIE** ordynuje jak zwykle

Dr. W. Harajewicz

mieszka **WILLA WAHNFRIED** Karlsbaderstrasse.

Dr. Oskar Kaufmann

ordynuje jak dawniej
w **KARLSBADZIE** „Pascha“ Sprudelstrasse.

Dr. WALENTY KRETOWICZ

ordynuje jak lat poprzednich
w **KARLSBADZIE** Stadt Warschau.

Dr. MICHAŁ KAUFMANN

ordynować będzie jak w latach poprzednich przez sezon kąpielowy
w **MARYENBADZIE** (Willa Lissa)
W atomi kiszek, nerwobólach i otyłości łączy kurację zdrojową
z mięsieniem (*Massage*), które sam wykonywa.

Dr. Bolesław KostECKI z Abbazyi

ordynuje jak dawniej w **Karlsbadzie**
od 15 maja do 15 września na „Alte Wiese“,
dom **Weisse Hase**.

BADEN pod **WIEDNIEM** kąpiele siarczane, pierwszorzędne,

Dr. Henryk Kümmerling

lekarz zdrojowy (polak): udziela bliższych informacji.

Dr. St. Benedykt Kwiatkowski

dotychczas. I. Asystent kliniki chorób wewn. Uniw. Jagiell
ordynować będzie od 15 Maja b. r.
w **Marjenbadzie** („Stadt Hamburg“).

Dr. OTOKAR LANG

ordynuje jak dawniej w **Rabce**.

KARLSBAD

Alte Wiese „Drei Staffeln“

Dr. W. MALESZEWSKI

b. asyst. kliniki lekarsk. Uniw. Jagiell.
ordynuje jak lat ubiegłych.

Dr. Zenon Pelczar

ordynuje jak corocznie jako
I. lekarz zakładowy w **TRUSKAWCU**.

Dr. TADEUSZ PRASCHIL

b. Asystent Uniw. lwow. i sekundaryusz kraj. szpitala pow. we Lwowie
ordynuje
jak w latach ubiegłych w sezonie b. r. jako lekarz zakładowy
w **Truskawcu**.

Dr. JAN REGIEC

ordynuje od 20 maja jak lat poprzednich
w **Rymanowie** willa pod Kościuszką („Paka“) obok apteki.
— Utrzymuje pensjonat —

Dr. Michał Śliwiński

ordynuje w **KARLSBADZIE**
Mühlbrunnstrasse »König von Preussen«.

REICHENHALL w Bawaryi
Pensjonat polski Maryi Bryhlównej
 Willa Niederberger, Grüne Strasse 61,
 w pobliżu zakład lecz., urządzenia z komfortem znakomita
 kuchnia polska.

Wyrób i główny skład u Karola Jahra, apt. w Krakowie.

Zamiast Tranu, Jodu, Żelaza!

Pastilli Jodo-Ferrati comp. „Jahr“

Przetwór leczniczy składający się z: Kali jod. 0-03, Ferratin 0-10, Duotal- Calc. glycer. phosph. aa 0-05 o przyjemnym smaku, wzmacniający, podniecający łaknienie, przyczyniający się do pomnożenia ciałek krwi i rozrostu kości.

Pastilli Jodo-Ferrati, comp. „Jahr“ polecane są z dobrym skutkiem przy blednicy, niedokrewności i jej następstwach, zółtach, rachitis i t. p.

Dawka dzienna: dla dzieci 2-4 sztuk.

„ „ dla dorosłych 6-9 „

Tylko w orygin. pudełkach zawierających 24 sztuk.

Cena 2 koron 50 halerzy.

Zjednoczone fabryki chininy

ZIMMER i Spka, FRANKFURT n. Menem.

EUCHININA

Chinina pozbawiona gorzkości.

RHEUMATIN

Antirheumaticum.

EUPYRIN

Antipyreticum.

FORTOIN

Antidiarrhoicum.

UROSIN

w dnie i skazie moczowej.

Na żądanie próbki, literatura i bliższe szczegóły.

Inne przetwory: Chinina, perełki chininowe, cocaína, coffein, wyciągi, przetwory jodowe itd.

SALOCHININA

Antineuralgicum.

ARISTOCHIN

Antipyreticum.

EUNATROL

Cholagogum.

VALIDOL

Analeptic., Antihyster., Stomachicum.

DYMAL

Antis. proszek do zasypki.

ŻEGIESTÓW

Zakład zdrojowo-kąpielowy
 w Galicyi nad Popradem.

Poczta, telegraf, kolej w miejscu.

Kąpiele gazowo-wodne, błotne, hydropatyczne i rzeczne. — Pora kąpielowa od 20 maja do końca września. — Dwie restauracje, Pensjonat z całym utrzymaniem zależnie od pokoju od K. 8 dziennie. — Lekarz ordynujący Dr. TYMOTEUSZ PIOTROWSKI, asystent klin. akuszeryi, były sekundaryusz szpitala św. Łazarza.

WODA ŻEGIESTOWSKA, najsiłniejsza szczawa żelazista znajduje się we wszystkich składach wód mineral. — Prospekta i wyjaśnienia przesyła na żądanie odwrotną pocztą.

Zarząd Zakładu zdrojowo-kąpielowego w Żegiestowie.

SZCZAWNICA

ZAKŁAD

ZDROJOWO-KĄPIELOWY I INHALACYJNY.

PIERWSZORZĘDNA STACYA KLIMATYCZNA.
 URZĄDZENIA POSTĘPOWE. DESINFEKCYA MIESZKAŃ TROSKLIWA.

SEZON OD 20 MAJA DO 30 WRZEŚNIA.
 WODY ALKALICZNO-SŁONAWE ZE ZNANYCH ZE SKUTECZNOŚCI ZDROJÓW JOZEFINY MAGDALENY I STEFANA WE WSZYSTKICH HANDLACH WÓD MINERALNYCH I APTEKACH.

ZAMÓWIENIA NA WODĘ I MIESZKANIA. PRZYJMUJE
 DYREKCJA ZAKŁADU GÓRNEGO.

F. WIŚNIEWSKI.

KNOLL i Spółka Ludwigshafen nad Renem.

Diuretin

stały i skuteczny środek moczopędny bez wywołania ubocznych objawów.

Wskaz: *Puchlina na tle chor. serca i nerek, Pleuritis exsudativa, ascites, stenocardia.*

Dawc.: 1,0 4-6 razy dziennie.

Tannalbin

pewny środek przeciw biegunkom.

Skuteczny w biegunkach na tle gruźlicy. Znakomity w cholera infantum. Nie szkodliwy dla narządu trawienia.

Dawc.: 3-5 dziennie 2 łyżeczki.

Airol „Roche“

najlepszy przetwór zastępujący jodoform.
 Wskaz: *Ulcus cruris, ulcus molle, oparzenia, rzeżączka.*

Brunsa pasta airolowa

(Dr. B. Honsell, Beitr. zur klin. Chr., Bd. 29, H. 3.)

Sirolin

nieozkładający się ulepek tiokol-pomarańcz. Smaku p. zjełowanego.

Wskaz: Początek, okresy gruźlicy, niezbyt oskrzel. krztusiec.

Dawka dzienna; dorosłym 3-4 łyżeczki, dzieciom 1-2 łyżeczki.

Tylko w oryginal. fiaskach po 150 g. po M. 3.20.

Protynlin „Roche“

przetwór białkowy z fosforem, nie trujący, trwały bez smaku.

Wskaz: *Krzywica, zółty, caries, osteomalacja, wól, morbus Basedowii, neurastenja, czas pokwitania, inwolucje, cięża.*

Asterol „Roche“

przetwór rtęciowy w wodzie rozpuszczalny nie stępnia białka, nie drażni, nie niszczy narządzi.

Asterol „Roche“

Tabl. compr. 2,0 g. w rurkach po 6 szt. M. 0.80, w rurkach po 12 szt. M. 1.45.

Thiocol „Roche“

Jedyny przetwór gajakolu w wodzie rozpuszczal., bez zapachu, nie drażni, łatwo wessalny.

Wskaz: *Gruźlica, niezbyt oskrzelowy.*

Kołaczyki tiokolowe „Roche“
 po 0,5 g. w rurkach 24 szt. M. 2.40.
 Pro dosi: 0,3-1,0 g., pro die 2-5 g.

Thigenol „Roche“

syntetyczny przetwór siarkowy zawierający 10% org. związ. siarki, bez zapachu i smaku, działa odkażająco, niszczy pasożyty, łagodzi ból i świąd.

Wskaz: *Rzeżączka, Dermatitis, wyprysk przewlekły i ostry i świerz.*

F HOFFMANN-LA ROCHE i Spka, chemiczna fabryka,
 Bazylea (Szwajcarya) — Grenzach (Baden).